

Hiro Club News



イラスト：いらすとや
(<https://www.irasutoya.com/>)

Setsubun 節分

Setsubun is a bean-throwing (*mame-maki*) ceremony. The word *setsubun* was originally applied to the day before the traditional beginning of spring (*risshun*), which falls on February 3rd or 4th. That is the time when the lowest temperatures are recorded. After *setsubun* signs of spring gradually begin to appear.

On the evening of February 3, people scatter handfuls of parched soybeans inside and outside the house to chase demons out and summon good luck. As the beans are thrown, good luck is invited in and bad luck driven out with much shouting and noise, and cries of "*Fuku wa uchi, oni wa soto*" ("In with good luck, out with the devil"). In some areas, they apparently string the heads of grilled sardine on a branch and fix it to the door. That's also done to drive off evil spirits. It is also customary to eat the same number of beans as one's age and to offer a prayer for good fortune at home. (Abstracted from The Japanese-English Dictionary for Conversation about Japanese, pp. 382-383, Obunsha & A Cultural Dictionary of Japan, p. 264, The Japan Times)

Bean-throwing ceremonies will also be held at some shrines such as Gokoku Shrine and Sumiyoshi Shrine in Hiroshima City (see the Seasonal Event Information section for more information). Please take this opportunity to enjoy a traditional Japanese event.

It has recently become popular throughout the country to eat *ehō maki* (lit. "lucky direction sushi rolls"). This ritual involves someone buying or making a fat roll of sushi on *setsubun*, facing in an auspicious direction (which changes according to the year) and silently wolfing down the whole roll (Abstracted from 『ニッポンのしきたり』, pp35-37, IBCパブリッシング). There are various views on the origin of *ehō maki*. Until recently, eating *ehō maki* on *setsubun* has not been a popular custom. This year's auspicious direction is east-northeast. Why don't you try eating *ehō maki*, praying for good fortune this year?

February 2019

February 2019

- ❖ *Community Connections*
- ❖ *City Office Notices*
- ❖ *Movie Theaters*
- ❖ *Bilingual TV Programs*
- ❖ *Concerts & Plays*
- ❖ *Museums*
- ❖ *Sports*
 - *Hiroshima Toyo Carp Schedule 2019*
 - *Hiroshima Dragonflies 2018 - 2019 B2 League*
- ❖ *Events*
 - *Seasonal Event Information*
 - *Municipal Facilities*
- ❖ *Lounge & Library*
 - *Library News*
 - *Damaged & Outdated Books from
International Exchange Lounge for free*
 - *Trio-phone Service*
(multilingual interpretation using the telephone)
 - *Garbage Disposal*

Hiroshima Peace Culture Foundation

International Exchange Lounge

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

★ Visit the HIRO CLUB NEWS WEBSITE for information online. ★

URL: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/joho/hiroclub%2001.html>



Community

Connections

Encounters with old Japan, with some help

Mark McPhillips – February 2019

All the time in Hiroshima, there are all sorts of events going on targeted at non-Japanese people. In February, I took part in two of these.

OSAKE

Several activities to learn about Japanese culture at Hiroshima Art Museum

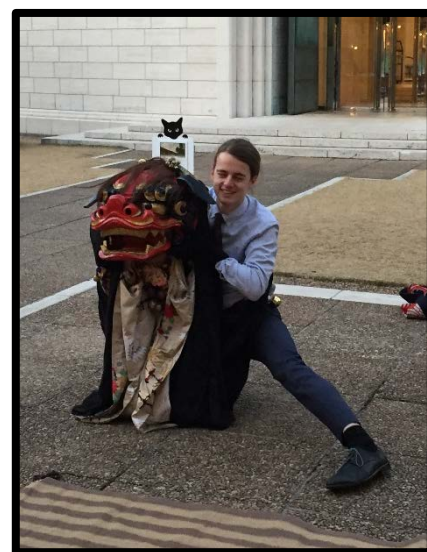
The first thing I did at this event was get a lesson in the Japanese lion dance from a pro. Although I'd never heard of the dance before, I thoroughly enjoyed jumping and roaring like a proud lion, while trying my hand at operating a puppet used in actual performances.



The second activity was being dressed in a gorgeous kimono, and this was when I really felt like I'd gone back to the Edo Period. I wore this for the rest of the event, looking around the museum before heading outside for the final activity, a tasting of local Hiroshima *sakes*,

complete with expert advice on how best to drink it.

OSAKE will run two more times, but instead of the lion dance there will be sessions on archery and playing the *koto* respectively.



An Evening of Kagura

Kagura with English subtitles at HPMCC

Kagura is a type of traditional Japanese theater which Hiroshima is particularly famous for. The Japanese spoken in *kagura* is so old that even most Japanese audiences don't understand it. However, at this recurring



event at the Hiroshima Prefectural Citizens' Cultural Center, not only did we get subtitles in very clear English, but after the show there was a Q&A session with the cast and a translator. So, by the end of the night, we may have understood the story better than some Japanese people. Lastly, we were allowed onstage to take pictures with the cast

and try on some of their costumes, which are heavier than they look!



You can find out more about OSAKE and An Evening of Kagura in the Seasonal Events section of Hiro Club News. There is so much going on in Hiroshima; we just need to keep an eye out!

City Office Notices

City Office Notices contains selected information from the Hiroshima City Newsletter, ひろしま市民と市政 **Hiroshima Shimin to Shisei**. City Office Notices is published twice a month and available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews>

February 1, 2019

Topics

- * Garbage Collection on February 11
- * Municipal Housing Available
- * Damaged & Outdated Books for Free
- * Allotment Gardens Available
- * Seeking Sports Event Volunteers
- * Temporary Closure

Garbage Collection on February 11

2月11日(祝・月)の家庭ごみの収集(P4)

Combustibles, PET bottles and recyclable plastic will NOT be collected on February 11. However, recyclable garbage, toxic garbage, plastics (other than PET bottles or recyclable plastic such as containers or packaging) and incombustible garbage will be collected according to schedule.

INQUIRIES: *Gyomu Daiichi Ka* (Operation Division I) Tel. 504-2220 Fax. 504-2229

Municipal Housing Available

市営住宅入居者募集(P5)

Qualification guidelines and the list of municipal houses are available at the *Kenchiku Ka* (Architecture Division) of your local ward office, branch office or at the Citizens Service Corner.

TO APPLY: Please apply at one of the following divisions or prefectural associations of building maintenance between Wednesday, February 6 and Friday, February 8.

INQUIRIES: *Kenchiku Ka* (Architecture Division), Ward Office

| Ward Office | Telephone | Fax | Ward Office | Telephone | Fax |
|-------------|-----------|----------|-------------|-----------|----------|
| Naka | 504-2578 | 541-3835 | Asaminami | 831-4954 | 877-2299 |
| Higashi | 568-7744 | 262-6986 | Asakita | 819-3937 | 815-3906 |
| Minami | 250-8959 | 252-7179 | Aki | 821-4928 | 822-8069 |
| Nishi | 532-0949 | 232-9783 | Saeki | 943-9744 | 923-5098 |

Damaged & Outdated Books for Free

除籍図書資料の無料配布(P6)

The International Exchange Lounge is discarding foreign language books and Japanese books which are damaged or outdated. We will distribute them for free to anyone who wants them during the following period. Up to 5 books per person. First-come, first-served.

PERIOD: Saturday, February 9 – Friday, February 15 9:00 am – 6:00 pm

PLACE: International Exchange Lounge, located in Peace Memorial Park

INQUIRIES: International Exchange Lounge Tel. 247-9715 Fax. 242-7452

Allotment Gardens Available

市民農園などの利用者募集(P5)

The City offers allotment gardens across Hiroshima City.

WHO: Those who live or work in Hiroshima City

| | Allotted Gardens | Details |
|---|---------------------|--|
| 1 | <i>Shimin Saien</i> | Small plots. ¥3,000/year |
| 2 | <i>Taiken Noen</i> | Lectures are available. ¥20,000/year for groups ¥5,000/year for a person |
| 3 | <i>Shimin Noen</i> | Large plots with good facilities. ¥7,500 – ¥68,000/year |

For more details including gardens' locations or names, please inquire at *Norin Suisan Shinko* Center.

TO APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (pre-paid reply postcard) for 1 and 2, and a postcard for 3 with applicants' names, address, telephone number, age and other necessary information including your preferred gardens' name and number of plots to *Norin Suisan Shinko* Center (8-30-20 Fukawa, Asakita-ku 7391751) postmarked by Friday, February 15. You can apply online for 3 (*Shimin Noen*) at *Norin Suisan Shinko* Center's website.

INQUIRIES: *Norin Suisan Shinko* Center Tel. 845-4347 Fax. 845-4350

Seeking Sports Event Volunteers

スポーツイベントボランティア募集(P5)

WHO: Those who are 15+ years old on April 1, 2019, except for junior high school students.

ACTIVITIES: Event support including ticket checking for events held in Hiroshima City between April 2019 and March 2020. Explanatory meetings will be held in March. Please check *Sports Kyokai's* website.

TO APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (pre-paid reply postcard) with participants' names, address, telephone number, age, gender, motivation for application and other necessary information including your preferred date and place for the explanatory meeting to *Sports Kyokai* (1-4-15 Kokutaiji-machi, Naka-ku 7300042) before Friday, February 15.

INQUIRIES: *Sports Kyokai* Tel. 243-0579 Fax. 249-3641

Temporary Closure

臨時休館(P6)

Kurhaus Yunoyama

CLOSED: Monday, February 4 – Friday, February 8

INQUIRIES: *Sports Kyokai* Tel. 243-0578 Fax. 249-3641

Movie Theaters February 2019

Here is a general list of movies being shown in theaters around Hiroshima. Due to unpredictable changes in scheduling, listings are subject to change without notice. Foreign films are usually in their original language with Japanese subtitles. When not specified, the admission is **¥1,800** for adults. Theaters offer various kinds of admission discount services, so please inquire at each theater for more information.

SALON CINEMA

[Hiroshima Toei Plaza Bldg. 8F, 16-10 Hatchobori, Naka-ku / Tel: 082-962-7772 / URL: <https://johakyu.co.jp/>]

- Until February 7 **El Ultimo Traje / The Last Suit** / '17 Spain, Argentine
- From February 1 **Westwood: Punk, Icon, Activist** / '18 UK
- From February 1 **The Front Runner** / '18 USA
- February 1 – 7 **Eric Clapton: Life in 12 Bars** / '17 UK
- February 1 – 7 **Three Billboards Outside Ebbing, Missouri** / '17 UK, USA
- From February 8 **First Man** / '18 USA
- Films coming out in February
- ◆ **The Mercy** / '17 UK
 - ◆ **Rebel in the Rye** / '17 USA
- From March 1 **Green Book** / '18 USA
- From March 22 **On the Basis of Sex** / '18 USA

HATCHOZA

[Fukuya Department Store Hatchobori 8F, 6-26 Ebisu-cho, Naka-ku / Tel: 082-546-1158 / URL: <http://www.johakyu.co.jp/>]

- From December 28 **Bohemian Rhapsody** / '18 UK, USA
- From February 15 **The Favourite** / '18 Ireland, USA, UK
- From March 15 **The Wife** / '19 Sweden, USA, UK

YOKOGAWA CINEMA

Tel : 231-1001
[3-1-12 Yokogawa-cho, Nishi-ku / Tel: 082-231-1001 / URL: <http://yokogawa-cine.jugem.jp/>]

- February 1 – 14 **In Jackson Heights** / '15 USA, France
- February 1 – 7 **Smetto Quando Voglio: AD Honorem / I Can Quit Whenever I Want: AD Honorem** / '17 Italy
- February 1 – 7 **狂獣 / The Brink** / '17 China, Hong Kong
- February 8 – 21 **Le Roi de Coeur / King of Hearts** / '67 France, UK

- February 8 – 14 **The Witch Part 1: The Subversion** / '18 Korea
- February 15 – 21 **Nanook of the North** / '22 USA
- February 15 – 21 **Moana** / '26, '80, '14 USA
- February 15 – 21 **夏天 19才の肖像 / Edge of Innocence** / '17 China

AEON CINEMA HIROSHIMA

[Hiroshima Danbara Shopping Center 6F, 1-3-52 Danbara-minami, Minami-ku / Tel : 082-261-3770 / URL: <https://www.aeoncinema.com/cinema/hiroshima/>]

- From November 9 **Bohemian Rhapsody** / '18 UK, USA
- From November 23 **Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald** / '18 USA
- From December 21 **A Star is Born** / '18 USA
- From February 1 **Marry Poppins Returns** / '18 USA
- From February 8 **First Man** / '18 USA
- From February 8 **Aquaman** / '18 USA
- From February 22 **Alita: Battle of Angel** / '18 USA
- From March 22 **Bunblebee** / '18 USA

109 CINEMAS

[Alpark 3F (north bldg.), 4-7-1 Kusatsu-minami, Nishi-ku / Tel: 05700-002-109 / URL: <https://www.109cinemas.net/hiroshima/>]

- From November 9 **Bohemian Rhapsody** / '18 UK, USA
- From November 23 **Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald** / '18 USA
- From December 21 **A Star is Born** / '18 USA
- From January 11 **Creed II** / '18 USA
- From January 18 **Taxi 5** / '18 France
- From February 1 **Marry Poppins Returns** / '18 USA
- From February 8 **First Man** / '18 USA
- From February 8 **Aquaman** / '18 USA
- From February 15 **The Favourite** / '18 Ireland, USA, UK
- From February 22 **Alita: Battle of Angel** / '18 USA

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

TOHO CINEMAS MIDORII

[Fuji Grand 3F, 1-5-2 Midorii, Asaminami-ku / Tel : 082-831-8060 / URL: <https://www.tohotheater.jp/>]
Adults-¥1,800, University students-¥1,500, From preschoolers (3 years old and under) to High school students-¥1,000,

- From November 9 **Bohemian Rhapsody / '18 UK, USA**
From January 11 **Creed II / '18 USA**
From January 11 **The Girl in the Spiders Web / '18 USA**
From January 18 **Taxi 5 / '18 France**
From January 18 **Glass / '18 USA**
From February 1 **Marry Poppins Returns / '18 USA**
From February 1 **The Front Runner / '18 USA**
From February 8 **First Man / '18 USA**
From February 8 **Aquaman / '18 USA**
From February 22 **Alita: Battle of Angel / '18 USA**

AEON CINEMA HIROSHIMA SEIFU SHINTO

[THE OUTLETS HIROSHIMA 1F, 4-1-1, Ishiuchi-higashi, Saeki-ku / Tel : 082-941-7070 / URL: <https://www.aeoncinema.com/cinema/seifu/>]

- From November 9 **Bohemian Rhapsody / '18 UK, USA**
From December 21 **A Star is Born / '18 USA**
From January 11 **Creed II / '18 USA**
From January 25 **Victoria & Abdul / '17 UK, USA**
From January 25 **Reborn / '17 China, Hong Kong**
Until February 7 **It Comes at Night / '17 USA**
From February 1 **Marry Poppins Returns / '18 USA**
From February 8 **First Man / '18 USA**
From February 8 **Aquaman / '18 USA**
From February 9 **Reprisal / '18 USA, UK**
From February 22 **Alita: Battle of Angel / '18 USA**
From March 15 **Mary Queen of Scots / '18 UK**
From March 22 **Bunblebee / '18 USA**

HIROSHIMA WALD 11

[AEON Mall Hiroshima Fuchu 4F, 2-1-1 Osu, Fuchu-cho, Aki-gun / Tel : 082-561-0600 / URL: <http://kinezo.jp/pc/wald11>]

- From November 9 **Bohemian Rhapsody / '18 UK, USA**
From December 21 **A Star is Born / '18 USA**
From January 11 **Creed II / '18 USA**
From January 18 **Mile 22 / '18 USA**
From January 18 **Taxi 5 / '18 France**
From January 18 **Glass / '18 USA**

- From February 1
From February 8
From February 8
From February 22

- From March 1
From March 22

◆ Movie Showings at 10 am in the Morning

- February 1 – 14 **Pulp Fiction / '94 USA**
February 15 – 28 **Once Upon a Time in America / '84 Italy, USA**
March 1 – 14 **Dog Day Afternoon / '75 USA**
March 15 – 28 **All the President's Men / '76 USA**

T-JOY HIGASHI HIROSHIMA

[Fuji Grand Higashi Hiroshima 3F, 4405 Misonou, Saijo-cho, Higashi Hiroshima-shi / Tel : 082-493-6779 / URL: http://kinezo.jp/pc/t-joy_hiroshima]

- From November 9 **Bohemian Rhapsody / '18 UK, USA**
From December 21 **A Star is Born / '18 USA**
From January 11 **Creed II / '18 USA**
From January 18 **Mile 22 / '18 USA**
From February 1 **Marry Poppins Returns / '18 USA**
From February 8 **First Man / '18 USA**
From February 8 **Aquaman / '18 USA**
From February 22 **Alita: Battle of Angel / '18 USA**
From March 22 **Bunblebee / '18 USA**



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Bilingual TV Programs

February 2019

| | |
|----------------|------------------|
| #1: NHK Sogo | #4: Hiroshima TV |
| #2: NHK E Tele | #5: Home TV |
| #3: RCC | #8: TSS |

◆ Some changes may occur because of special programming.

NEWS

Monday - Sunday

NHK News 7 / 7:00 pm – 7:30 pm (#1)

Monday - Friday

News Watch 9 / 9:00 pm – 10:00 pm (#1)

REGULAR PROGRAMS

Monday

Rachel Khoo's Kitchen Notebook:

Melbourne / 11:00 pm – 11:30 pm (#2)

◇ Until the 11th

◇ Rerun: Sunday, 6:30 pm – 7:00 pm (until the 17th)

Tuesday

Design Talks +plus / 11:00 pm – 11:30 pm

(#2) ◇ Rerun: Wednesday, 10:25 am – 10:55 am

Friday

Documentary Programs / 10:00 pm – 10:50 pm (#2)

Saturday

Dramatic Earth (Documentary Program) /

7:00 pm – 7:45 pm (#2)

◇ Rerun: Monday, midnight – 12:45 am

DRAMAS

Monday

iCarly ('07 USA) / 7:25 pm – 7:50 pm (#2)

Friday

Game Shakers season 2 ('16- USA) /

7:25 pm – 7:50 pm (#2)

Saturday

The Thundermans 3 ('13- USA) / 6:25 pm –

6:50 pm (#2)

Sunday

オクニヨ ('16 South Korea) / 11:00 pm –

midnight (#1)

ANIMATIONS

Saturday

Curious George / 8:35 am – 9:00 am (#2)

SpongeBob SquarePants / 6:00 pm – 6:25

pm (#2)

Sunday

Thomas & Friends / 5:30 pm – 5:50 pm (#2)

MOVIES

1st **Rogue One: A Star Wars Story** / '16
USA / 9:00 pm – 11:34 pm (#4)

8th **La La Land** / '16 USA / 9:00 pm – 11:29 pm
(#4)

10th **The Usual Suspects** / '95 USA / 2:08 am
– 4:00 am (#3)

17th **The Social Network** / '10 USA / 2:00 am
– 3:50 am (#8)

24th **Pompeii** / '14 USA, Canada, Germany /
1:50 am – 3:40 am (#8)

24th **海洋天堂 / Ocean Heaven** / '10 China
/ 2:08 am – 4:00 am (#3)

SPORTS

Figure Skating

◇ Broadcasted in Japanese only

Four Continents Figure Skating

Championships 2019 (#8)

8th 7:57 pm – 9:55 pm

9th 7:00 pm – 9:00 pm

10th 7:00 pm – 9:00 pm



Please feel free to contact to the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-Mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Concerts & Plays

Ticket Offices

- ① EDION Play Guide (SUNMALL, 1F) (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 247-5111)
- ② YAMAHA Music (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 244-3779 Closed on the 1st & the 3rd Wednesdays)
- ③ Hiroshima Yume Plaza (Hondori, Naka-ku; Tel. 544-1122 Closed on Wednesdays)
- ④ Kawai Hiroshima (2-2-6 Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 243-9291 Closed on Mondays)
- ⑤ Fukuya Department Store, Hatchobori (7F) (Ebisu-cho, Naka-ku; Tel. 246-6111)
- ⑥ Fukuya Department Store, Hiroshima Station (7F) (Matsubara-cho, Minami-ku; Tel. 568-3111)
- ⑦ Alpark Tenmaya (3F) (Inokuchi-myojin, Nishi-ku; Tel. 501-1111)
- ⑧ Hiroshima Arts Gakki (Hatchoboru, Naka-ku; Tel. 227-6601)

Date / Starting Time (Opening Time) / Venue / Ticket Price / Tickets Go on Sale Date / Ticket Offices / Inquiries

♪ Event schedules are subject to change.
Please contact the event office before you go. ♪

February

★ Hiroshima Symphony Orchestra: Bouquet of Music HSO Masterpiece Concert ~ Winter ~

(David: Trombone Concertino in E-flat Major, Op. 4;
Richard Strauss: Don Juan, Op. 20; Ravel: La Caise;
Ravel: Boléro)

2nd Saturday / 3:00 pm (2:00 pm) / International
Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / S-
¥4,200 Pair tickets (S seats)-¥6,400 A-¥3,200
B-¥2,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only
sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) /
Now on sale / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA,
Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony
Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra
Office 082-532-3080

E-mail: info@hirokyo.or.jp

♪ Conductor: Ryuichiro Sonoda
Trombone: Fabrice Millischer

NEW!!

★ Piano Duo & Vocal Quartet Charity Concert

3rd Sunday / 4:30 pm (4:00 pm) / Hiroshima
Kenmin Bunka Center / Advance: Adults-¥3,000
High school students and under-¥1,500; At the
door: Adults-¥3,500 High school students and
under-¥2,000 (all non-reserved seats) / Now on sale
/ Ticket PIA, ① / Office Ccé 082-423-8656 E-
mail: piano_duo_
ccedille@yahoo.co.jp

★ Hiroshima Symphony Orchestra: The 387th Subscription Concert

(Humperdinck: Hänsel und Gretel, Prelude; Wagner
(orch. Mottl): Wesendonck Lieder, WWV91; Richard
Strauss: Metamorphosen (Study for 23 solo strings),
TrV290; Humperdinck: Hänsel und Gretel, Pantomime)

6th Wednesday / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima
Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700
B- ¥4,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only
sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) /
Now on sale / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA,
Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony
Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra
Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♪ Conductor: Tatsuya Shimono
Mezzo Soprano: Mihoko Fujimura

★ Marimba Paradise Vol. 4: Marimba & Reading Concert

7th Thursday / ① 2:00 pm (1:30 pm) ② 7:00 pm
(6:30 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance-
¥1,500 At the door-¥2,000 (all non-reserved seats)
/ Now on sale / JMS Aster Plaza, Kumin Bunka
Centers / Nishi Kumin Bunka Center 082-234-
1960 (closed on Mondays)

NEW!!

★ Hiroshima Opera Ensemble: Zanetto (by P. Mascagni) & Amelia Goes to the Ball (by G. Menotti)

① 9th Saturday ② 10th Sunday / ① 6:00 pm (5:30
pm) ② 2:00 pm (1:30 pm) / JMS Aster Plaza /
¥2,500 (all non-reserved seats) / Now on sale /
①⑥⑦, Ticket PIA, JMS Aster Plaza / Hiroshima
Opera Ensemble Office 090-3630-1561 or 082-
294-6144 ♪ This will be played in original languages
with Japanese subtitles.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

NEW!!

★ **An Invitation to “Le Carnaval des Animaux”
(the Carnival of the Animals) (by Saint-Saëns)**

10th Sunday / 3:45 pm (3:25 pm) / Higashi Kumin
Bunka Center / ¥1,000 (all non-reserved seats) /
Now on sale / Higashi Kumin Bunka Center, ① /
080-5644-2102 (Abe)
♪ Piano concert

NEW!!

★ **The 22nd Elisabeth University of Music
Saxophone Large Ensemble Regular
Concert**

11th Monday / 2:00 pm (1:30 pm) / Elisabeth
University of Music, Cecilia Hall / Adults-¥800
University students and under-¥500 Preschoolers-
Free (all non-reserved seats) / Please ask the concert
organizer for ticket information. / 080-6364-6139
(Kirimoto)

NEW!!

★ **Mandolin Ensemble La Banda de gran Rio:
The 3rd Regular Concert**

11th Monday / 2:00 pm (1:30 pm) / Hatsukaichi
Bunka Hall Sakurapia / Advance: Adults-¥1,000
Students-¥500; At the door: Adults-¥1,500
Students-¥800/ Ticket reservations &
inquiries: ensembletaiga@gmail.com, 090-1338-1881
(Sako)

★ **Men’s Vocal Ensemble “Teraotoko”:
The 6th Regular Concert**

11th Monday / 3:00 pm (2:30 pm) / Hiroshima
Nagarekawa Church / Advance-¥1,800 At the
door -¥2,500 (all non-reserved seats) / Now on sale
/ ①, Ticket PIA / 082-233-90682 (Watabe)

NEW!!

★ **Brass Quintet “Ataru” Special Concert**

11th Monday / 7:00 pm (6:30 pm) / JMS Aster Plaza
/ Advance: Adults-¥3,000 High school students
and under-¥2,000; At the door: Adults-¥3,500
High school students and under-¥2,500/ Now on
sale / JMS Aster Plaza / JMS Aster Plaza 082-244-
8000

NEW!!

★ **Naoko Honjo & Ritsuko Shoda
~ Euphonium Duo Concert ~**

12th Tuesday / 6:45 pm (6:00 pm) / Elisabeth
University of Music, Xavier Hall / Adults-¥2,500
Students-¥1,500/ Please ask the concert organizer
for ticket information. / euphonium.duo@
gmail.com (Shoda) or 090-7503-6629 (Honjo)

NEW!!

★ **TOTO: 40 Trips around the Sun Tour**

14th Thursday / 7:00 pm (6:00 pm) / Hiroshima
Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥14,000 A-¥13,000
/ Now on sale / Lawson, e+, Ticket PIA, ① /
Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (weekdays,
11 am – 7 pm), TSS 082-253-1010 (weekdays, 10

am – 6 pm)

★ **Flute Concord Hiroshima:
The 26th Regular Concert**

16th Saturday / 3:00 pm (2:30 pm) / Elisabeth
University of Music, Cecilia Hall / Adults-¥3,500
Students-¥1,500 / Now on sale / ①②, Ticket PIA /
090-9508-0047 (Miyamoto)

NEW!!

★ **Sarah Àlainn Concert in Hiroshima 2019**

16th Saturday / 4:00 pm (3:15 pm) / JMS Aster Plaza
/ SS-¥7,500 S-¥7,000 A-¥6,000 / Now on sale
/ Ticket PIA / HOME Event Center 082-221-
7116 (weekdays, 10 am – 5 pm)

NEW!!

★ **2019 Spring Kagura Performance**

17th Sunday / 9:30 am – 6:30 pm (8:45 am) /
Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / Advance: SS-
¥6,000 S-¥5,500 A-¥4,500 B-¥2,000; At the
door: SS-¥7,000 S-¥6,500 A-¥5,500 B-¥3,000
/ Now on sale / ①③④⑤, Ticket PIA / RCC Bunka
Center 082-222-0044

★ **Hemmi Quartet**

(Ligeti: *String Quartet No. 1 & 2*)

17th Sunday / 3:00 pm (2:30 pm) / JMS Aster Plaza
/ Advance: Adults-¥2,500 Students-¥1,500; At the
door: Adults-¥3,000 Students-¥2,000 (all non-
reserved seats) / Now on sale / JMS Aster Plaza, e+
/ E-mail: info@hemmi-quartet.site, 090-2000-2513
(Hemmi)

NEW!!

★ **Hiroshima Symphonic Band:
The 84th Regular Concert**

17th Sunday / 2:00 pm (1:00 pm) / Ueno Gakuen
Hall / Advance-¥500 At the door-¥600 / Now on
sale / ①②③ / Hiroshima Symphonic Band 090-
6832-1965, E-mail: hiroshimasymphonicband@ac.
aone-net.jp

NEW!!

NEW!!

★ **Young Musicians & Hiroshima Symphony
Orchestra Concert**

20th Wednesday / 6:30 pm (6:00 pm) / JMS Aster
Plaza / ¥2,500 (all non-reserved seats) / Now on
sale / ①②③, Lawson, Ticket PIA, Chugoku
Shimbun, Hiroshima Symphony Orchestra Office /
Hiroshima Symphony Orchestra 082-532-3080
(weekdays, 9:00 am – 5:20 pm)

NEW!!

★ **Dai Kimura & Andrew York Guitar Concert
2019**

20th Wednesday / 7:00 pm (6:30 pm) / Hatsukaichi
Bunka Hall Sakurapia / Advance-¥3,500 At the
door-¥4,000 (all non-reserved seats) / Now on sale
/ Hiroshima Guitar Association, Sakurapia /
Hiroshima Guitar Association 080-1908-7798
(Ibuki), E-mail: bukky_guit@yahoo.co.jp

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

NEW!!

★ **Shamisen (traditional Japanese guitar) Concert**

21st Thursday / ① 2:00 pm (1:30 pm) ② 6:45 pm (6:15 pm) / JMS Aster Plaza / Advance: Adults-¥2,000 Students-¥1,000; At the door: Adults-¥2,500 Students-¥1,500 (all non-reserved seats) / Now on sale / JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers / Aki Kumin Bunka Center 082-824-1330

★ **Percussion Ensemble Trip! The 9th Concert**

NEW!!

23rd Saturday / 2:00 pm (1:30 pm) / Elisabeth University of Music, Xavier Hall / Advance-¥800 At the door-¥1,000 ✧ Elementary school students and under-Free / Please ask the concert organizer for ticket information / 090-7890-9618 (Yoshinaga)

★ **柳橋岡 Pansori Concert**

NEW!!

24th Sunday / 2:00 pm (1:30 pm) / JMS Aster Plaza / Adults-¥2,000 High school students and under-¥1,000 (all non-reserved seats) / Please ask the concert organizer for ticket information. / Executive Committee 082-280-2890 or 080-1944-4787 (Ryu)
♪ Pansori is a Korean genre of musical storytelling performed by a vocalist and a drummer. This will be performed in Korean with Japanese subtitles.

★ **Hiroshima Symphony Orchestra: Music for Peace Concert**

(*Graupner: Sinfonia in F major, GWV 566; Shostakovich: Concerto for Piano, Trumpet, and String Orchestra in C minor, Op. 35; Beethoven: Symphony No. 7 in A major, Op. 92*)

24th Sunday / 3:00 pm / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,000 A-¥4,000 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / Now on sale / ①②⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp ♪ Conductor: Christian Arming / Timpani: Mathias Müller / Jazz Paino: Makoto Ozone / Trumpet: Shoko Kanai

★ **Trio Ocells Concert 2019**

NEW!!

24th Sunday / 5:00 pm (4:30 pm) / Hiroshima Nagarekawa Church / Adults-¥3,000 Students-¥2,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / ①⑧, Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia / 080-4264-3347 (Kumagai), E-mail: trioocells@gmail.com
♪ Trio Ocells is a flute, a cello and a piano ensemble.

★ **Grace Quartet: The 3rd Concert**

NEW!!

26th Tuesday / 7:00 pm (6:30 pm) / JMS Aster Plaza / Advance: Adults-¥2,500 Students-¥1,500; At the door: Adults-¥3,000 Students-¥2,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / ①, JMS Aster Plaza / Grace Quartet 080-1634-0007, E-

mail: catalto1125@gmail.com

March

NEW!!

★ **Koto (traditional Japanese harp), Keyboard & Vocal Concert**

2nd Saturday / 5:30 pm (5:00 pm) / Hiroshima City Ryugakusei Kaikan / Adults-2,500 6 years old – high school students & foreign nationals-Free / Now on sale / ① / 082-251-6806, E-mail: music-collage@mx5.ttcn.ne.jp

NEW!!

★ **Hitomi Yoshida Pipe Organ Concert 2019**

3rd Sunday / 2:00 pm (1:30 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / Advance: Adults-¥2,500 Students-¥1,500; At the door: Adults-¥3,000 Students-¥2,000 / Now on sale / ①④⑦ / 090-2291-3561 (Yoshida)

★ **Hiroshima Symphony Orchestra: The 388th Subscription Concert**

(*Dvořák: Othello, Overture, op 93; Tchaikovsky: Violin Concerto in D major, op. 35; Smetana (orch. George Szell): String Quartet No. 1 in E minor "From My Life"*)
3rd Sunday / 3:00 pm (2:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700 B-¥4,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / Now on sale / ①②⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp
♪ Conductor: Charles Olivieri-Munroe / Violin: Naoka Aoki

★ **Ryuji Kunimatsu Solo Concert 2018-2019**

3rd Sunday / 3:00 pm (2:30 pm) / Hiroshima Ushita Church / Advance: Adults-¥3,000 Students-¥2,000; At the door: Adults-¥3,500 Students-¥2,500 / Ticket reservations & inquiries: 082-222-7727 or Pasion Musical 0774-45-4645 E-mail: pasionmusical@hotmail.com ♪ Classical guitar concert

★ **So (traditional Japanese harp), Sangen (traditional Japanese guitar) & Shakuhachi (traditional Japanese bamboo flute) Concert**

NEW!!

3rd Sunday / 3:00 pm (2:30 pm) / Hiroshima City Ryugakusei Kaikan / Adults-2,000 University students-¥1,000 High school students and under & foreign nationals-Free / Now on sale / ① / 090-1014-0806, E-mail: tutaeyae@enjoy.ne.jp

★ **Ryo Kojima (violin) & Wataru Hisaue (piano) Duo Recital 2019**

NEW!!

3rd Sunday / 6:00 pm (5:30 pm) / JMS Aster Plaza / Advance: Adults-¥3,000 Students-¥1,500; At the door: Adults-¥3,500 Students-¥2,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / ①, Ticket PIA / Executive Committee 080-1944-2388, E-mail:

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

tomokist@siren.ocn.ne.jp

★ **Vocal Joint Concert**

9th Saturday / 6:30 pm (6:00 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / ¥1,000 (all non-reserved seats) / Please ask the concert organizer for ticket information. / E-mail: c5.1217.725.moll@gmail.com (Okada)

NEW!!

★ **Fana Early Music Concert: Membra Jesu Nostri (by Dieterich Buxtehude)**

10th Sunday / 5:00 pm (4:30 pm) / Hiroshima Nagarekawa Church / Advance: Adults-¥2,000 Students-¥1,000; At the door: Adults-¥2,500 Students-¥1,500 / Please ask the concert organizer for ticket information. / 082-274-3859 (Nakano), E-mail: tajitaji_1226@yahoo.co.jp (Tajiri)

NEW!!

★ **Claire Clarinet Solo and Ensemble Concert**

11th Monday / 6:30 pm (6:00 pm) / JMS Aster Plaza / ¥500 / Please ask the concert organizer for ticket information. / 080-8242-1307 (Shimizu)

NEW!!

★ **Shichinosuke Nakamura Special Japanese Classical Dance Performance 2019**

12th Tuesday / ① 1:00 pm (12:30 pm) ② 6:30 pm (6:00 pm) / JMS Aster Plaza / S-¥6,500 A-¥5,000 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+, Seven-Eleven, ①⑥ / TSS 082-253-1010

NEW!!

★ **Ganso Heisei Wind Orchestra: The 27th Spring Concert**

17th Sunday / 2:00 pm (1:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / Free admission / Ganso Heisei Wind Orchestra 090-8060-8775 (Ueno), E-mail: ganso126@norue.jp

NEW!!

★ **The 38th TOSHIBA Grand Concert 2019: Danish National Symphony Orchestra conducted by Fabio Luisi**

(Nielsen: "Maskerade" Overture; Beethoven: Piano Concerto No. 5 in E-flat major, Op. 73 "Emperor"; Tchaikovsky: Symphony No. 5 in E minor, Op. 64)

17th Sunday / 4:00 pm (3:30 pm) / Ueno Gakuen Hall / S-¥12,000 A-¥9,000 B-¥8,000 C-¥6,000 Students-¥4,000 ✧ Student ID will be required on the concert day. / Now on sale / ①⑥⑦, Lawson, Seven-Eleven, Ticket PIA / TSS Event Office 082-253-1010 (weekdays, 10 am – 6 pm) ♪ Piano: Yukio Yokoyama

NEW!!

★ **Calefax Reed Quintet Amsterdam**

19th Tuesday / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Adults-¥2990 High school students and under-¥1,500 / Now on sale / ①⑥, Ticket PIA / Hiroshima Vienna Club 082-241-8868

♪ Guests: Toshimitsu Kamigaichi (guitar) & Yukiko

Ishihara (marimba)

NEW!!

★ **Studio Ghibli Concert by Dream Chamber Orchestra**

23rd Saturday / 2:00 pm (1:30 pm) / Ueno Gakuen Hall / Junior high school students and above-¥4,000 3 years old – elementary school students-¥2,800 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+, ① / Hiroshima TV Event Information Center 082-567-2500 (weekdays, 10 am – 6 pm)

NEW!!

★ **Masaya Yamashita Saxophone Recital**

23rd Saturday / 2:00 pm (1:30 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Advance: Adults-¥2,000 High school students and under-¥1,000; At the door: Adults-¥2,500 High school students and under-¥1,500 / Now on sale / JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers / Aki Kumin Bunka Center 082-824-1330 (closed on Mondays)

NEW!!

★ **The 19th Marimba Concert**

24th Sunday / 1:00 pm (12:30 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Free admission / 080-1903-6067 (Inoue)

NEW!!

★ **Ringo Starr and His All Star Band**

29th Friday / 7:00 pm (6:30 pm) / Ueno Gakuen Hall / S-¥16,000 A-¥15,000 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+, ① / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (weekdays, 11 am – 7 pm)

NEW!!

★ **Kammerchor "Hiroshima Kantorei": The 5th Regular Concert**

30th Saturday / 6:00 pm (5:30 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / ¥1,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / ① / 090-2197-4794 (Kawabata), E-mail: hirosimakantorei.2014@gmail.com

April★ **Kotaro Oshio Concert Tour 2019 "Encounter"**

5th Friday / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Club Quattro / ¥6,000 / Now on sale / e+, Ticket PIA, Lawson / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (weekdays, 11 am – 7 pm)
♪ Guitar concert

NEW!!

★ **Shinya Kiyozuka Piano Recital 2019**

6th Saturday / 2:00 pm (1:30 pm) / International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / Adults-¥4,800 Students-¥2,000 ✧ Student seat number will be designated on the concert day. / Now on sale / ①⑥⑦, Ticket PIA, Lawson, Seven-Eleven, e+ / HOME Event Center 082-221-7116

NEW!!

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

(weekdays, 10 am – 5 pm)

★ **Sarah Brightman in Concert**

NEW!!

19th Friday / 7:00 pm (6:30 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥16,000 A-¥15,000 B-¥14,000 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+ / ㊦ / HOME Event Center 082-221-7116 (weekdays, 10 am – 5 pm) or Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (weekdays, 11 am – 7 pm)

★ **Hiroshima Symphony Orchestra:**

NEW!!

The 22nd Regular Concert in Hatsukaichi

21st Sunday / 3:00 pm (2:30 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia / S-¥3,700 A-¥3,200 B-¥2,700 Students (25 years old and under; B seats)-¥1,500 (Student tickets are only sold at Sakurapia and the Hiroshima Symphony Orchestra Office. Student ID will be required on the concert day.) / From Sunday, February 10 / Ticket PIA, Lawson, Sakurapia, Chugoku Shimbun / Hatukaichi Bunak Hall Sakurapia 0829-20-0111

🎵 Conductor: Tatsuya Shimono

Piano: Manami Kobayashi

NEW!!

★ **Taro Hakase, Chisako Takashima & Iwao Furusawa: Three Violinists Concert**

27th Saturday / 5:00 pm (4:30 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / ¥8,800 / From Saturday, March 9 / Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

July

NEW!!

★ **God Save the Queen Japan Tour 2019**

7th Sunday / 5:00 pm (4:15 pm) / Blue Live Hiroshima / ¥6,900 / Now on sale / ㊦, Lawson, Ticket PIA, Seven-Eleven, e+ / HOME Event Center 082-221-7116 (weekdays, 10 am – 5 pm)

May

NEW!!

★ **Boz Scaggs: out of the blues tour**

13th Monday / 7:00 pm (6:30 pm) / JMS Aster Plaza / S-¥13,000 A-¥12,000 / From Saturday, February 16 / Lawson, Ticket PIA, e+, ㊦ / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (weekdays, 11 am – 7 pm)

★ **Black Earth: Burning Bridges 20th Anniversary Japan Tour**

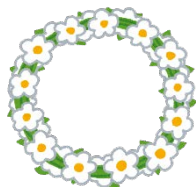
27th Monday / 7:00 pm (6:00 pm) / Hiroshima Club Quattro / Adults-¥8,000 Students-¥4,000 (Students ID will be required on the concert day. Student tickets are sold at Lawson, Ticket PIA and e+. only.) / Now on sale / e+, Ticket PIA, Lawson, ㊦, Tower Records Hiroshima / Hiroshima Club Quattro 082-542-2280



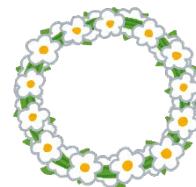
Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019



Museums



A: Adults U: University Students H: High School Students
 J: Junior High School Students E: Elementary School Students
 S: Seniors (65 years old and above - Identification showing your date of birth is required.)

◆ Generally, admission is allowed up to 30 min. prior to closing. ◆

Hiroshima Museum of Art

Address: 3-2 Motomachi, Naka-ku, Hiroshima City

Tel: 082-223-2530

Hours: 9:00 am – 5:00 pm

◇ Open until 7:00 pm on Fridays during special exhibitions

Closed: Mondays (except during special exhibitions)

URL: <http://www.hiroshima-museum.jp>

Special Exhibition

■ Charles-François Daubigny

Period: Until Sunday, March 24

Admission Fee: A -¥1,300, S-¥1,100,

U&H-¥1,000, J&E-¥600

Collection Exhibition

■ Modern European Paintings

Period: Year-round

Hiroshima City Museum of Contemporary Art

Address: 1-1 Hijiya Koen, Minami-ku, Hiroshima City

Tel: 082-264-1121

Hours: 10:00 am – 5:00 pm

Closed: Mondays (except national holiday) & February 12

URL: <http://www.hcmca.cf.city.hiroshima.jp/>

Special Exhibition

■ Taiji Matsue: gazetteer

Period: Until Sunday, February 24

Admission Fee: A-¥1,000, U-¥700, S&H-¥500,
J & under-Free

■ 30th Anniversary Exhibition

The Seven Lamps of the Art Museum

Period: Saturday, March 9 – Sunday, May 26

Admission Fee: A-¥1,200 (¥1,000), U-¥900
(¥700), S&H-¥600 (¥500), J & under-Free

◇ Advance ticket prices shown in ().

Collection Exhibition

Admission Fee: A-¥360, U-¥270, S&H-¥170,

J & under- Free

◇ Holders of special exhibition admission tickets are also entitled to view the collection exhibition

■ 2018 – 3: Collection Highlights & Special Feature: Like a Face

Period: Until Sunday, February 3

Video Art Program (Free admission)

■ A Window to the World [The 63rd Program]: Marta Krześlak

Period: Until Sunday, March 31

Hiroshima MOCA Monthly Workshop

✍ This is an art program in which the museum selects one particular material and visitors are free to make anything with it. Reservations are not required. You can join the workshop on the event day of.

Event Date: Sundays, February 17 & March 17

Time: ① 10:00 am – noon

② 2:00 pm – 4:00 pm

Participation Fee: Free

Hiroshima Prefectural Art Museum

Address: 2-22 Kaminobori-cho, Naka-ku, Hiroshima City

Tel: 082-221-6246

Hours: 9:00 am – 5:00 pm

◇ Open until 8:00 pm on Fridays (Apr. – Oct.)

◇ Open until 7:00 pm on Fridays (Nov. – Mar.)

Closed: February 18

URL: <http://www.hpam.jp/>

Special Exhibitions

■ SAVIGNAC l'enchanteur: Magical World of a Parisian Poster Artist

Period: Until Monday, February 11

Admission Fee: A-¥1,200, U&H-¥800,
J&E-¥500

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

■ **The 65th Japan Traditional *Kôgei* – Art Crafts - Exhibition**

Period: Thursday, February 21 – Sunday, March 10

Admission Fee:

- ◆ Advance: A-¥500, U&H-¥200
- ◆ At the door: A-¥700, U&H-¥400
- ◇ Advance tickets are sold at the museum, Seven-Eleven, major ticket offices in Hiroshima City until February 20.
- ◇ Free admission for junior high school students and under

Collection Exhibition

Admission Fee (all exhibitions):

A-¥510, U-¥310, H & under-Free

Holders of special exhibition admission tickets are also entitled to view the Museum's Collection exhibits.

■ **New Collections, Donated in 2017: Marcel Duchamp, Kumi Sugai, Culture of the garden**

Period: Until Sunday, April 14

Kure Municipal Museum of Art

Address: Irifuneyama Koen, Saiwai-cho, Kure City
 Tel: 0823-25-2007

Hours: 10:00 am – 5:00 pm

Closed: Tuesdays (except national holidays)

URL: <http://kure-bi.jp/>

Collection Exhibition

■ **Local Artists**

Period: Until Sunday, March 24

Admission Fee: A&U-¥300, H-¥180,
 J&E-¥120

Fukuyama Museum of Art

Address: 2-4-3 Nishi-machi, Fukuyama City
 Tel: 084-932-2345

Hours: 9:30 am – 5:00 pm

Closed: Mondays (except national holidays)

HP: <http://www.city.fukuyama.hiroshima.jp/site/fukuyama-museum/>

👉 A ticket to see both the special exhibition and the art collection is available for ¥1,100.

Special Exhibition

■ **Exhibition of tupera tupera's Picture Book World for You, Me & Everyone**

Period: Until Sunday, March 24

Admission Fee: A&U-¥1,000, H & under-Free

Collection Exhibition

Admission Fee: A&U-¥300, H & under-Free

■ **Europe Painted in Pictures**

Period: Until Sunday, March 31

Event Halls

◆ Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall 広島文化学園 HBG ホール

(3-3 Kako-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-243-8881)

- ▶ Take the No.24 bus bound for Yoshijima Eigyocho (吉島営業所) and get off at Kako-machi (加古町). Walking time to the venue is 2 minutes.

◆ Hiroshima Kenmin Bunka Center 広島県民文化センター

(1-5-3 Ote-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-245-2311)

- ▶ Take a streetcar or a bus and get off at Hondori (本通) or Kamiya-cho (紙屋町). Walking time to the venue is 5 minutes.

◆ JMS Aster Plaza JMS アステールプラザ

(4-17 Kako-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-244-8000)

- ▶ Take the No.24 bus bound for Yoshijima Eigyocho (吉島営業所) and get off at Kako-machi (加古町). Walking time to the venue is 2 minutes.

◆ Ueno Gakuen Hall 上野学園ホール

(19-1 Hakushima-kita-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-223-6367)

- ▶ Take the Astramline bound for Koiki Koen-mae (広域公園前) or Chorakuji (長楽寺) Station and get off at Hakushima (白島) Station. Walking time to the venue is 3 minutes.

◆ Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall

広島国際会議場フェニックスホール

(1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-242-7777)

- ▶ Get on a Hiroshima Bus bound for Yoshijima and get off at Heiwa Kinenkoen (平和記念公園).
- ▶ From Chuden-mae (中電前) or Genbaku Dome-mae (原爆ドーム前) Streetcar Stop, walking time to the venue is 5 minutes.

◆ Hiroshima Club Quattro 広島クラブクアトロ

(10-1 Hondori, Naka-ku, Hiroshima (Hiroshima PARCO Hon-kan 10F) Tel. 082-542-2280)

- ▶ From Hatchobori (八丁堀) Streetcar Stop, walking time to the venue is 5 minutes.

◆ Hiroshima Green Arena 広島グリーンアリーナ

(4-1 Moto-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-228-1111)

- ▶ From Kamiya-cho-nishi (紙屋町西) or Kamiya-cho-higashi (紙屋町東) Streetcar Stop, walking time to the venue is 5 minutes.

◆ Hiroshima Sun Plaza 広島サンプラザ

(3-1-1 Shoko Center, Nishi-ku, Hiroshima Tel. 082-278-5000)

- ▶ Take a train or streetcar to Miyajima and get off at JR Shin-inokuchi (新井口) Station (JR Sanyo Line) or Shoko Center-iriguchi (商工センター入り口) Streetcar Stops (Hiroden Miyajima Line). Walking time to the venue is 5 minutes.

◆ Elisabeth University of Music エリザベト音楽大学

(4-15 Nobori-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-221-0918)

- ▶ From Kanayama-cho (銀山町) or Jogakuin-mae (女学院前) Streetcar Stop, walking time to the venue is 10 minutes.

◆ Higashi Kumin Bunka Center 東区民文化センター

(10-31 Higashi-kaniya-cho, Higashi-ku, Hiroshima Tel. 082-264-5551)

- ▶ From the Shinkansen Exit of the JR Hiroshima (広島) Station, walking time to the venue is 10 minutes.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

- ◆ **Nishi Kumin Bunka Center 西区民文化センター**
(6-1 Yokogawa Shin-machi, Nishi-ku, Hiroshima Tel. 082-234-1960)
▶ From JR Yokogawa (横川) Station, walking time to the venue is 5 minutes.
- ◆ **Asaminami Kumin Bunka Center 安佐南区民文化センター**
(22-17 Nakasuji 1-chome, Asaminami-ku, Hiroshima Tel. 082-879-3060)
▶ From *Astramline* Nakasuji (中筋) Station, walking time to the venue is 5 minutes.
- ◆ **Saeki Kumin Bunka Center 佐伯区民文化センター**
(6-1-10 Itsukaichi-chuo, Saeki-ku, Hiroshima Tel. 082-921-7550)
▶ From Hiroshima Bus Center (*Sogo* Hiroshima, 3F), take a bus to Yakushigaoka-danchi (薬師が丘団地), Shikigaoka-danchi (四季が丘団地), Higashi-kannondai-danchi (東観音台団地) or Ajinadai-kita (阿品台北) and get off at Saeki-kumin Bunka Center-mae (佐伯区民文化センター前). Walking time to the venue is 1 minute.
- ◆ **Aki Kumin Bunka Center 安芸区民文化センター**
(2-16 Funakoshi-minami 3-chome, Aki-ku, Hiroshima Tel. 082-824-1330)
▶ From JR Kaitaichi (海田市) Station (JR Sanyo Line), walking time to the venue is 5 minutes.
- ◆ **Blue Live Hiroshima ブルーライブ広島**
(3-12-69 Ujina Kaigan, Minami-ku, Hiroshima Tel. 082-250-5522)
▶ Take a streetcar for Hiroshima-ko (No. 1, 3 or 5) and get off at Kaigan-dori (海岸通). Walking time to the venue is 5 minutes.
- ◆ **lifeone221 hall lifeone221 ホール**
(2-2-1 Itsukaichi-chuo, Saeki-ku, Hiroshima-shi Tel.082-922-0028)
▶ Take a bus from JR Itsukaichi (五日市) Station (north exit) and get off at Itsukaichi-chuo 2-chome (五日市中央二丁目). Walking time to the venue is 5 minutes.
- ◆ **Kawai Hiroshima Concert Salon "Pace" カワイ広島コンサートサロン "パーチェ"**
(2-2-6 Kamiya-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-243-9291)
▶ From Hondori (本通) Streetcar Stop, walking time to destination is 2 minutes.
- ◆ **Hiroshima City Ryugakusei Kaikan (International House) 広島市留学生会館**
(1-1 Nishi-kojin-machi, Minami-ku, Hiroshima Tel. 082-568-5931)
▶ From JR Hiroshima Station, walking time to the venue is 5 minutes.
- ◆ **Hiroshima Nagarekawa Church 広島流川協会**
(8-30 Kami-nobori-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-221-1813)
▶ From Jogakuin-mae (女学院前) or Shukkeien-mae (縮景園前) Streetcar Stop, walking time to the venue is 5 minutes.
- ◆ **Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia はつかいち文化ホールさくらびあ**
(1-11-1 Shimo-hera, Hatsukaichi City Tel. 0829-20-0111)
▶ Take a streetcar on the Hiroden Miyajima Line and get off at Hatsukaichi Shiyakusho-mae (廿日市市役所前). Walking time to the venue is 8 minutes.
- ◆ **Kure City Bunka Hall 呉市文化ホール** (3-10-1 Chuo, Kure City Tel. 0823-25-7878)
▶ From JR Kure (呉) Station (JR Kure Line), walking time to the venue is 7 minutes.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Hiroshima Toyo Carp Schedule 2019

The Toyo Carp (Hiroshima's professional baseball team) plays about 60 games at the MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima every year.

GAME SCHEDULE ◇: Exhibition Games ★: Opening Day for the Regular Season ◆: Interleague Play

MARCH

- ◇ Tuesday, 5th, 1:00 pm / vs. Yomiuri Giants
- ◇ Wednesday, 6th, 1:00 pm / vs. Yomiuri Giants
- ◇ Tuesday, 12th, 1:00 pm / vs. Hokkaido
Nippon-Ham Fighters
- ◇ Wednesday, 13th, 1:00 pm / vs. Hokkaido
Nippon-Ham Fighters
- ◇ Saturday, 16th, 1:00 pm / vs. Orix Buffaloes
- ◇ Sunday, 17th, 1:00 pm / vs. Orix Buffaloes
- ◇ Sunday, 24th, 2:00 pm / vs. Fukuoka SoftBank
Hawks
- ★ **Opening Day for the Regular Season**
Friday, 29th, 6:00 pm / vs. Yomiuri Giants
- Saturday, 30th, 2:00 pm / vs. Yomiuri Giants
- Sunday, 31st, 1:30 pm / vs. Yomiuri Giants

MAY

- Friday, 3rd, 6:00 pm / vs. Yomiuri Giants
- Saturday, 4th, 2:00 pm / vs. Yomiuri Giants
- Sunday, 5th, 1:30 pm / vs. Yomiuri Giants
- Friday, 10th, 6:00 pm / vs. Yokohama DeNA Baystars
- Saturday, 11th, 2:00 pm / vs. Yokohama DeNA Baystars
- Sunday, 12th, 1:30 pm / vs. Yokohama DeNA Baystars
- Tuesday, 14th, 6:00 pm / vs. Tokyo Yakult Swallows
- Wednesday, 15th, 6:00 pm / vs. Tokyo Yakult Swallows
- Wednesday, 22nd, 6:00 pm / vs. Chunichi Dragons
- Friday, 31st, 6:00 pm / vs. Hanshin Tigers

TICKET OFFICES

◆ MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima

Tickets can be purchased at the ticket booths at the entrances of the stadium (closed on August 6).

Booth Opening Times

11:30am (days with night games) / 11:00am (days with day games)

11:00am – 4:00pm (days when there are no games)

◆ CARPIO (6-7 Hacho-bori, Naka-ku)

OPEN: 10:00am – 4:00pm

CLOSED: No fixed times

TEL: 227-2222

◆ Convenience Stores

Tickets are available at convenience stores such as Lawson, Seven-Eleven, FamilyMart.

ACCESS

MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima:

From JR Hiroshima Station, walking time to the stadium is 10 minutes.

INQUIRIES

Hiroshima Toyo CARP

Tel. (082) 223-2141

Fax. (082) 502-1189

HP: www.carp.co.jp/

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Hiroshima Dragonflies

2018 – 2019 B2 League

🌀 Hiroshima Dragonflies is a professional basketball team in Hiroshima.

GAME SCHEDULE Date / Starting Time / Game / Venue

✧ Only the games scheduled to be held in Hiroshima are listed below. For away games, please check the Hiroshima Dragonflies' official website.

🌀 FEBRUARY

Saturday, February 2 / 2:00 pm / vs. Ehime Orange Vikings / Kure City Sogo Taiikukan (Oak Arena)

Sunday, February 3 / 1:30 pm / vs. Ehime Orange Vikings / Kure City Sogo Taiikukan (Oak Arena)

Friday, February 8 / 7:00 pm / vs. Ibaraki Robots / Hiroshima Sun Plaza

Saturday, February 9 / 2:00 pm / vs. Ibaraki Robots / Hiroshima Sun Plaza

Saturday, February 23 / 6:00 pm / vs. Yamagata Wyverns / Hiroshima Sun Plaza

Sunday, February 24 / 1:30 pm / vs. Yamagata Wyverns / Hiroshima Sun Plaza

🌀 MARCH

Saturday, March 9 / 6:00 pm / vs. F Eagles Nagoya / Hiroshima Sun Plaza

Sunday, March 10 / 1:30 pm / vs. F Eagles Nagoya / Hiroshima Sun Plaza

Saturday, March 23 / 6:00 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza

Sunday, March 24 / 1:30 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza

Saturday, March 30 / 6:00 pm / vs. Shimane Susanoo Magic / Hiroshima Sun Plaza

Sunday, March 31 / 1:30 pm / vs. Shimane Susanoo Magic / Hiroshima Sun Plaza

🌀 APRIL

Friday, April 19 / 7:00 pm / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza

Saturday, April 20 / 2:00 pm / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza

TICKETS (At the Door)

- ◆ Reserved seats: ¥3,700 - ¥13,400
- ◆ Unreserved seats (1st floor seats): Adults-¥3,200 Children-¥2,100
- ◆ Unreserved seats (2nd floor seats): Adults-¥2,600 Children-¥1,500

ACCESS

- ◆ **Hiroshima Sun Plaza** (1-1 Shoko Center 3-chome, Nishi-ku, Hiroshima City)
From JR Shin Inokuchi (新井口) Station or Shoko Center Iriguchi (商工センター入口) Streetcar Stop, walking time to the venue is 5 minutes.
- ◆ **Kure City Sogo Taiikukan** (7-1 Hiro Ohshingai 1-chome, Kure City)
From JR Hiro (広) Station (JR Kure Line), walking time to the venue is 5 minutes.

TICKET OFFICES

- ◆ Hiroshima Dragonflies Club Shop (Hiroshima Marina Hop / Tel. 082-297-6825 / 10:00 am – 8:00 pm)
(The club shop sells advance tickets only.)
- ◆ Ticket PIA ◆ Convenience Stores (FamilyMart, Seven-Eleven, CircleKSunkus and Lawson)

INQUIRIES

- ◆ Hiroshima Dragonflies Tel. 082-297-6825 (weekdays, 10:00 am – 5:30 pm)
HP: <http://hirosimadragonflies.com>
- ◆ B. League Official HP: <https://www.bleague.jp/>

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Seasonal Event Information

February 2019

★ Event schedules are subject to change. Please contact event organizers before you go.

Oyster Festivals

✿ Hiroshima is well known as the largest producer of oysters in Japan. Winter is the best season for oysters, so many oyster festivals are held at various places in Hiroshima every February. You can buy fresh oysters and also taste various oyster dishes at the festival venues. Most events will end when the oysters are sold out.

Saturday, February 2 & Sunday, February 3

Hiroshima Food Stadium & Oyster Festival 2019

ひろしまフードスタジアム ^{ふゆ} ^{じん} 冬の陣 2019 ^{ひろしま} ^{だい} ^{かき} ^{まつ} 【広島大牡蠣祭り】

TIME: 10:00 am – 4:00 pm

PLACE: The open space of the former municipal baseball stadium, Motomachi, Naka-ku, Hiroshima City

DIRECTION: Get off at Genbaku Dome-mae streetcar stop.

ADMISSION FEE: Free

INQUIRIES: Executive Committee (RCC Broadcasting) 082-222-1133 (weekdays, 10 am – 5 pm)

☐ You can enjoy Hiroshima's winter food specialties at this festival. Oyster *nabe* (hot pot dish) will be sold at ¥200 per serving. Oyster *nabe* sets with sushi rolls will be sold at ¥500 as well.

Sunday, February 3

Hiroshima Oyster Charity Bazaar ^{ひろしま} 広島かきチャリティバザール

TIME: From 9:00 am onward

PLACE: River bank in front of the JR Hiroshima Station South Exit (south side of "Big Front Hiroshima"), Minami-ku, Hiroshima City

DIRECTION: From the south exit of JR Hiroshima Station, walking time to the venue is 5 minutes.

INQUIRIES: *Hiroshima-shi Gyogyo Kyodo Kumiai* (Fisheries Cooperative Association) 082-251-5221

Sunday, February 3

Etajima Oyster Festival ^{えたじまし} ^{まつり} 江田島市カキ祭

TIME: 10:00 am – 2:00 pm

PLACE: *Koyo Minato Koen* (park), Etajima City

DIRECTION: Get on a ferry at Hiroshima Port and get off at Koyo Port (a 20 min. ferry ride). Walking time to the venue is 3 minutes.

INQUIRIES: Executive Committee 0823-43-1644

Sunday, February 3

Ondo Oyster Festival ^{おんど} ^{まつり} 音戸かき祭り

TIME: From 9:00 am onward

PLACE: In front of *Ondo Gyogyo Kyodo Kumiai*, Ondo-cho, Kure City

DIRECTION: Take a bus from JR Kure Station (JR Kure Line) and get off at Ondo Sanbashi (a 20 min. bus ride).

INQUIRIES: *Ondo Gyogyo Kyodo Kumiai* (Fisheries Cooperative Association) 0823-52-2561

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Saturday, February 9 & Sunday, February 10**The 35th Miyajima Oyster Festival** だい かいみやじま まつ
第35回 宮島 かき祭り**TIME:** 10:00 am – 3:00 pm**PLACE:** In front of Miyajima Pier, Miyajima-cho, Hatsukaichi City**DIRECTION:** Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or the Miyajima streetcar stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.**INQUIRIES:** *Miyajima Kanko Kyokai* (Tourist Association) 0829-44-2011☑ Stage performances such as *taiko* (traditional Japanese drums) will be held at the venue.A ritual and *kagami-biraki* (cutting a *kagami-mochi*, a traditional Japanese new year's ornament consisting of two round rice cakes) will also be held on the 9th.**Sunday, February 10****Ohno Oyster Festival** おおの
大野 かきフェスティバル**TIME:** 9:30 am – 2:30 pm**PLACE:** Boat Race Miyajima (motorboat racetracks), Miyajima-guchi, Hatsukaichi City**DIRECTION:** From JR Miyajimaguchi Station (JR Sanyo Line), walking time to the venue is 3 minutes.**INQUIRIES:** *Hatsukaichi Kanko Kyokai* (Tourist Association), Ohno Branch 0829-30-3533**Sunday, February 10****Tahara Oyster Festival** たはら まつ
田原 かき祭り**TIME:** From 9:00 am onward**PLACE:** In front of *Tahara Gyogyo Kyodo Kumiai*, Tahara, Onodo-cho, Kure City**DIRECTION:** Take a bus from JR Kure Station (JR Kure Line) and get off at Tahara (a 40 min. bus ride).**INQUIRIES:** *Tahara Gyogyo Kyodo Kumiai* (Fisheries Cooperative Association) 0823-52-2900**Monday, February 11****2019 Kure Suisan Festival** くれすいさんまつ
2019 呉 水産祭り**TIME:** From 10:00 am onward**PLACE:** *Kure-shi Chuo Koen* (Kure Central Park), Kure City**DIRECTION:** From JR Kure Station (JR Kure Line), walking time to the venue is 10 minutes.**INQUIRIES:** Executive Committee 0823-25-3319**Sunday, February 17****Takarajima Kurahashi Festival** たからじま
宝島 くらしフェスティバル**TIME:** 9:00 am – 2:00 pm**PLACE:** Around *Katsurahama Onsen Kan*, Kurahashi-cho, Kure City**DIRECTION:** Take a bus from JR Kure Station (JR Kure Line) and get off at Katsurahama Onsen Kan (a 60 min. bus ride).**INQUIRIES:** *Kurahashi Shimin Center* 0823-53-1111**Sunday, February 17****Saka-cho Suisan Festival** さかちょうぎょきょうすいさん
坂町 漁協 水産まつりチャリティバザール**TIME:** From 9:00 am onward**PLACE:** Palty Fuji Saka (Shopping Mall), Heisei-gahama, Saka-cho, Aki-gun**DIRECTION:** From JR Saka Station (JR Kure Line), walking time to the venue is 3 minutes.**INQUIRIES:** *Saka-cho Gyogyo Kyodo Kumiai* (Fisheries Cooperative Association) 082-885-0009

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Sunday, February 24**The 29th Hiroshima City *Suisan* Festival** だい かいひろしましすいさん
第29回 広島市水産まつり**TIME:** 10:00 am – 1:00 pm**PLACE:** Marina Hop, Kanon-shin-machi, Nishi-ku, Hiroshima City**DIRECTION:** From JR Hiroshima Station, take the No. 3 bus and get off at Kanon Marina Hop (a 37 min. bus ride).**INQUIRIES:** *Suisan Ka*, Hiroshima City Hall 082-504-2252 (weekdays only)**Sunday, February 24****Hayase Oyster Festival** はやせ まつり
早瀬かき祭り**TIME:** From 8:30 am onward**PLACE:** Open space in front of the former *Hayase Shogakko* (elementary school), Ondo-cho, Kure City**DIRECTION:** Take a bus from JR Kure Station (JR Kure Line) and get off at Hayase Hoikusho-mae (a 45 min. bus ride).**INQUIRIES:** *Hayase Gyogyo Kyodo Kumiai* (Fisheries Cooperative Association) 0823-56-0470**Events Held in Hiroshima City****Mondays****Movies on Monday****TIME:** 5:00 pm – 7:00 pm (English language programming suitable for children)

7:00 pm – 8:00 pm (English language television shows and movies suitable for teens)

8:00 pm – 11:00 pm (English language television shows and movies suitable for adults)

PLACE: Peace Café, Kamihatchobori, Naka-ku**DIRECTION:** From Jogakuin-mae streetcar stop (Hiroden Hakushima Line), walking time to the venue is 5 minutes.**ADMISSION FEE:** ¥500 (includes your choice of soft drink)**INQUIRIES:** Peace Café 082-225-7284 Email: johnmensing@gmail.com Watch cartoons and more on Monday afternoons.**The 6th, 16th & 26th of Every Month****Talk with A-bomb Survivors** 「6」のつく日 語り部さんとお話ししよう!**TIME:** 11:00 am – 5:00 pm Story telling: ① 1:00 pm ② 3:00 pm**PLACE:** Social Book Café Hachidori-sha, Dobashi-cho, Naka-ku**DIRECTION:** From Dobashi-cho streetcar stop, walking time to the venue is 5 minutes.**FEE:** Free admission ✧ You need to order at least one drink per person.**INQUIRIES:** Social Book Café Hachidorisha 082-576-4368 E-mail: hachidorisha@gmail.com This is not like a lecture, but a casual talk with A-bomb survivors. You can talk with A-bomb survivors in English on the 6th of every month.**★ Social Book Café Hachidorisha ★**

OPEN HOURS: Wednesday, Thursday & Friday: 3:00 pm – 11:00 pm

Saturday, Sunday, national holidays: 11:00 am – midnight

The 6th, the 16th & the 26th of every month: Open from 11:00am

CLOSED: Mondays & Tuesdays

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Sundays, February 3 & 17**Hiroshima Minato Marché** ひろしまみなとマルシェ**TIME:** 9:00 am – 3:00 pm**PLACE:** Open space between the East and West Terminals of Hiroshima Port, Minami-ku**DIRECTION:** Take the No. 1, 3 or 5 streetcar bound for Hiroshima Port and get off at the last stop, Hiroshima Port.**INQUIRIES:** Hiroshima Minato Marché Office 082-255-6646

☑ You can buy and taste locally-grown fresh vegetables and other food products at the market.

Sunday, February 3**Setsubun-sai Festival at Hiroshima Gokoku Shrine** せつぶんさい ひろしまごこくじんじゃ 節分祭 (広島護国神社)

)

TIME: Ritual: From 3:30 pm onward; *Mamemaki* (bean-throwing): From 4:00 pm onward**PLACE:** Hiroshima Gokoku Shrine, Motomachi, Naka-ku**DIRECTION:** From *Astramline* Kencho-mae Station, walking time to the venue is 8 minutes.**INQUIRIES:** Hiroshima Gokoku Shrine 082-221-5590☑ There will be a ritual, arrow shooting & *mamemaki* (bean-throwing) for good luck.**Sunday, February 3****Setsubun-sai Festival (Yaikagashi Shinji) at Sumiyoshi Shrine**

せつぶんさい やい か しんじ すみよしじんじゃ 節分祭 (焼 嗅 がし 神事) (住吉 神社)

TIME: From 2:00 pm onward**PLACE:** Sumiyoshi Shrine, Sumiyoshi-cho, Naka-ku**DIRECTIONS:**

① Take the No. 24 bus and get off at Sumiyoshi-cho. Walking time to the venue is 5 minutes.

② Take the No. 3, 6, or 10 bus and get off at Kako-machi. Walking time to the venue is 3 minutes.

INQUIRIES: Sumiyoshi Shrine 082-241-0104☑ This is a traditional ritual on *Setsubun* day (February 3); *miko*, female attendants of the shrine, will grill one thousand sardine heads and fan smoke with a large paper fan to drive away evil spirits.After the ritual, you can take home a grilled sardine's head on a holly branch, which is a *Setsubun* lucky charm. *Mamemaki* (bean-throwing) will also be held.**Sunday, February 3****Setsubun-sai Festival at Sorasaya Inao Shrine** せつぶんさい そらさやいなおじんじゃ 節分祭 (空鞘稻生神社)**TIME:** From 5:00 pm onward (tentative)**PLACE:** Sorasaya Inao Shrine, Honkawa-cho, Naka-ku**DIRECTION:** From Honkawa-cho streetcar stop, walking time to the venue is 5 minutes.**INQUIRIES:** Sorasaya Inao Shrine 082-231-4476**Friday, February 8 – Sunday, April 7****teamLab: Digitized Hiroshima Castle** チームラボ ひろしまじょうひかり まつり 広島城光の祭**TIME:** 6:30 pm – 9:30 pm (entry allowed up to 9:00 pm.)**PLACE:** Hiroshima Castle, Motomachi, Naka-ku**DIRECTION:** From Kamiya-cho Higashi or Kamiya-cho Nishi streetcar stop, walking time to the venue is 8 minutes.**TICKETS:** ♦ Advance: 16 years old and above: ¥800

Junior high & elementary school students-¥500

♦ At the door: 16 years old and above: ¥1,000

Junior high & elementary school students-¥700

◇ Advance tickets are sold at Lawson, Seven-Eleven, Ticket PIA, EDION (SUNMALL, 1F) &

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Fukuya Department Store (JR Hiroshima Station store).

INQUIRIES: Executive Committee (RCC Broadcasting) 082-222-1133 (weekdays, 10 am – 5 pm)

February 10 (Sun.) & 16 (Sat.); March 30 (Sat.)

An Evening of Kagura よ かがら こうえん 夜 神楽 公演

TIME: ◆ Kagura Performance: 6:00 pm – 6:45 pm (The venue will open at 5:30 pm.)

◆ Q&A and Photo Session: From 6:45 pm onward

VENUE: Hiroshima Kenmin Bunka Center, Otomachi, Naka-ku (located near Hondori Shopping Street)

DIRECTION: From Kamiya-cho-nishi or Hondori streetcar stop, walking time to the venue is 3 minutes.

TICKETS: Adults-¥1,000 Students-¥500 For groups of 10 or more-¥800

◇ Admission free for children 3 and under (they should be seated on a parent or guardian's lap.)

◇ Tickets will be sold from 5:30 pm on the day of performance at the center. There are no advance tickets.

INQUIRIES: Hiroshima Orizuru Tower Tourist Information Center 090-7131-8055 (10 am – 6 pm)

HP: <http://www.hiroshima-kagura.com>

Sunday, February 24

Umemi (Plum Blossoms-viewing) Tea Ceremony at Shukkeien Garden うめみ 梅見

ちやかい
茶会

TIME: 10:00 am – 3:00 pm

PLACE: Shukkeien Garden

DIRECTION: From Shukkeien-mae streetcar stop, walking time to the venue is 5 minutes.

FEE: ¥800 (*Matcha*, green powdered tea) / ¥600 (*Amazake*, Japanese sweet sake)

◇ Admission fee for the garden is also required.

(Adults - ¥260, University & high school students - ¥150
Junior high & elementary school students - ¥100)

INQUIRIES: Shukkeien Garden 082-221-3620

☐ *Amazake* is an alcoholic drink, so please refrain from driving if you drink any.

Fridays, March 1 & 22

OSAKE ~ Shall we drink "sake" in Hiroshima? ~

TIME: 3:00 pm – 7:00 pm ◇ Reception will be closed at 6:30 pm.

PLACE: Hiroshima Museum of Art, Motomachi, Naka-ku

DIRECTION: From Kamiya-cho-higashi streetcar stop, walking time to the museum is 5 minutes.

MUSEUM ADMISSION: Adults-¥1,300 University & high school students-¥1,000

Junior high & elementary school students-¥600

EVENTS & PARTICIPATION FEE:

◇ Japanese Culture Experience:

◆ *Kyudo* (Japanese art of archery) on March 1: ¥500

◆ *Koto* (traditional Japanese harp) on March 22: ¥1,000

◇ Tasting of Japanese *sake*: ¥1,000 / 3 cups ◇ Soft drinks will also be prepared for minors.

◇ Wearing *kimono*: Adults-¥2,000 Children-¥1,000

INQUIRIES: Chugoku Shimbun 082-236-2244 E-mail: osake_hiroshima@c-kikaku.co.jp

Thursday, March 21 – Sunday, April 7

Space Battleship Yamato 2202 World in Hiroshima Marina Hop

うちゅうせんかん
宇宙 戦艦 ヤマト 2202 ワールド in ひろしま
広島 マリーナホップ

TIME: 10:00 am – 6:00 pm (entry allowed up to 5:30 pm.)

PLACE: Hiroshima Marina Hop, Mermaid Space, Kanon-shin-machi, Nishi-ku

DIRECTION: Take the No. 3 (from JR Hiroshima Station) or the No. 8 (from JR Yokogawa Station) bus bound for Kanon Marina Hop / Hiroshima Heliport and get off at the last stop, Kanon

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Marina Hop.

- TICKETS:** ♦ Advance: 18 years old and above: ¥900
 Senior high, junior high & elementary school students-¥500
 ♦ At the door: 18 years old and above: ¥1,000
 Senior high, junior high & elementary school students-¥600
 ◇ Admission free for preschoolers (they should be accompanied by their guardians).
 ◇ Advance tickets are sold at Lawson, Seven-Eleven, Ticket PIA and *Soramikan* (inside Hiroshima Marina Hop) until Wednesday, March 20.
- INQUIRIES:** Space Battleship Yamato Hiroshima Event Office
 070-5599-5629 (weekdays, 10 am – 5 pm)
- ☐ “Space Battleship Yamato” is a Japanese science fiction anime series.

Events Held on Miyajima

Sunday, February 3

Setsubun-sai Festival in Miyajima せつぶんえ ふくまめ 節 分会 ・ 福豆 まき

TIME: From 11:00 am onward

PLACE: Daishoin Temple, Miyajima

DIRECTION: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima streetcar stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Daishoin Temple 0829-44-0111

☐ There will be a ritual & *mame-maki* (bean-throwing) for good luck.

Sunday, February 3

Hoshi Matsuri at Daiganji Temple in Miyajima (Ritual) ほしまつ 星 祭り

TIME: From 6:30 pm onward

PLACE: Daiganji Temple, Miyajima

DIRECTION: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima streetcar stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Daiganji Temple 0829-44-0179

Saturday, February 9 & Sunday, February 10

The 35th Miyajima Oyster Festival だい かいみやじま まつ 第 35 回 宮 島 かき 祭り

TIME: 10:00 am – 3:00 pm

PLACE: In front of Miyajima Pier, Miyajima-cho, Hatsukaichi City

DIRECTION: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or the Miyajima streetcar stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: *Miyajima Kanko Kyokai* (Tourist Association) 0829-44-2011

☐ Stage performances such as *taiko* (traditional Japanese drums) will be held at the venue.

A ritual and *kagami-biraki* (cutting a *kagami-mochi*, a traditional Japanese new year's ornament consisting of two round rice cakes) will also be held on the 9th.

Sunday, February 10

Ju-san-mairi Kodomo Mame-maki (Bean-throwing) じゅうさんまい こどもまめまき 十三 参り 子供 豆 まき

TIME: From 11:00 am onward

PLACE: Daishoin Temple, Miyajima

DIRECTION: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or the Miyajima streetcar stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Daishoin Temple 0829-44-0111

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

- ☐ 12-year-old-children who were born in the year of the boar (which is also 2019 in the Chinese zodiac) will throw beans in a “*Mame-maki*” ritual to pray for happiness throughout the year.

Friday, March 8

Memorial Service for Used Kitchen Knives ほうちょうくよう 庖丁供養

TIME: From 11:00 am onward

PLACE: Daishoin Temple, Miyajima

DIRECTION: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or the Miyajima streetcar stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

INQUIRIES: Daishoin Temple 0829-44-0111

- ☐ This is a ritual to show gratitude for well-used kitchen knives.

Events Held Outside of Hiroshima City

Sunday, February 3

Setsubun-e at Saikoji Temple さいこくじ せつぶんえ 西國寺 節分会

TIME: 11:00 am – 12:30 pm

(Ritual: From 11:00 am onward / *Mame-maki* (bean-throwing): From 11:30 am onward)

PLACE: Saikokuji Temple, Onomichi City

DIRECTIONS: ① From JR Onomichi Station (JR Sanyo Line), walking time to the venue is 20 minutes.

② From JR Onomichi Station (JR Sanyo Line), take a bus going east and get off at Saikokuji-shita. Walking time to the venue is 5 minutes.

INQUIRIES: Saikokuji Temple 0848-37-0321

- ☐ There will be a ritual, a *taiko* (traditional Japanese drum) performance and *mame-maki* (bean-throwing) for good luck.

Sunday, February 3

Setsubun-sai at Kibitsu Shrine (Ikkyu Shrine) きびつひこじんじゃ いっきゅうじんじゃ せつぶん 吉備津彦神社 (一宮神社) 節分

さい
祭

TIME: From 7:30 pm onward Ritual

From 8:00 pm onward *Mame-maki* (bean-throwing):

PLACE: Kibitsu Shrine (Ikkyu Shrine), Onomichi City

DIRECTION: From JR Onomichi Station (JR Sanyo Line), walking time to the venue is 10 minutes.

INQUIRIES: Kibitsu Shrine 0848-22-5545

Sunday, February 3

Setsubun-sai & Horafuki-shinji at Bingo-ichinomiya Kibitsu Shrine

びんごいちのみや きびつじんじゃ せつぶんさい ほら吹きしんじ
備後一宮・吉備津神社 節分祭・ほら吹き神事

TIME: From 7:00 pm onward *Setsubun-sai* (bean-throwing)

From 8:00 pm onward *Horafuki-shinji* (big talker competition)

PLACE: Bingo-ichinomiya Kibitsu Shrine, Fukuyama City

DIRECTION: From JR Shinichi Station (JR Fukuen Line), take a bus bound for 金丸 (Kanemaru) and get off at Ichinomiya (a 5 min. bus ride).

INQUIRIES: Bingo-ichinomiya Kibitsu Shrine 0847-51-3395

Friday, February 8 – Sunday, February 10

Mihara Shinmei-ichi Market みはらしんめいち 三原神明市

TIME: 9:00 am – 8:00 pm

PLACE: Around the north area of JR Mihara Station, Mihara City

DIRECTION: Get off at JR Mihara Station (JR Sanyo Line).

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

INQUIRIES: *Ukishiro Lobby* Tourist Information Center 0848-67-5877

☐ This is a festival with a history of 440 years. Stalls selling things such as plants and *daruma* (Dharma dolls) will be set up.

Sunday, February 10

Oyumi-shinji (Ritual) at Nunakuma Shrine ぬなくまじんじや ゆみしんじ 沼名前神社 お弓神事

TIME: 2:00 pm – 3:30 pm

PLACE: Nunakuma Shrine, Tomo-cho, Fukuyama City

DIRECTION: Take a Tomotetsu bus from JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line) and get off at Tomo-noura (a 30 min. bus ride). Walking time to the shrine is 10 minutes.

INQUIRIES: Nunakuma Shrine 084-982-2050

☐ This is a ritual to pray for good health and fortune throughout the year by shooting an arrow at a target. This ritual is designated as one of Fukuyama City's intangible folklore cultural assets.

Saturday, February 9 & Sunday, February 10

Umemi (Plum Blossoms-viewing) Tea Ceremony at Shotoen しょうとうえん うめみ 松濤園 梅見

ちやかい
茶会

TIME: 9:30 am – 4:00 pm

PLACE: Shotoen, Shimokamagari-cho, Kure City

DIRECTION: Take a bus bound for Kamagari from JR Hiro Station (JR Kure Line) and get off at San-nose. Walking time to the venue is 3 minutes.

FEE: Free for the tea ceremony ☆ Admission fee for Shotoen is required.

(Adults & university students - ¥800, High school students - ¥480
Junior high & elementary school students - ¥320)

INQUIRIES: *Shotoen* 0823-65-2900

☐ A tea-making demonstration will only be held on the 9th.

Saturday, February 9 – Sunday, March 24

Hina Doll Presentation in Takehara たけはら まちな ひな 町並み雛めぐり

TIME: 10:00 am – 4:00 pm (some places will open until 5:00 pm.)

PLACE: Around the Special Directory of Historical Buildings Area in Takehara City

DIRECTION: From JR Takehara Station (JR Kure Line), walking time to the venue is 15 minutes.

ADMISSION FEE: Some places will require an admission fee.

INQUIRIES: NPO Network Takehara 0846-22-0214

☐ March 3rd is *Hina Matsuri* (*Hina Festival*), a day to wish girls good health and a long life. Most families with daughters celebrate by displaying *hina* dolls. The dolls are offered sweetened puffed rice (*hina-arare*), white *sake* containing rice malt (*shirozake*), colored lozenge-shaped rice cakes (*hishi-mochi*), and other things (abstracted from The Japanese-English Dictionary for Conversation about Japan, p.578, Obunsha). Antique *hina* dolls will be on display at this event. Various events will also be held during the event period.

Sunday, February 10

The 16th International Exchange Festival in Kure

だい かいこくさいこうりゅう
第16回 国際交流 フェスタ in くれ

TIME: 1:00 pm – 4:00 pm

PLACE: Kure City Hall, 1F, Kure City

DIRECTION: From JR Kure Station (JR Kure Line), walking time to the venue is 10 minutes.

INQUIRIES: Kure International Exchange Association 0823-25-5607

Saturday, February 16 – Sunday, March 17

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

The 16th Hina Matsuri (Girls' Festival) in Tomoだい かいとも まちなみ まつり
第16回 鞆・町並ひな祭**TIME:** Open hours vary according to facilities.

◇ Tomo-no-ura Rekishi Minzoku Shiryo Kan (museum): 9:00 am – 5:00 pm

PLACE: Tomo-cho, Fukuyama City**DIRECTION:** Take a Tomotetsu bus from JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line) and get off at Tomo-no-ura (a 30 min. bus ride).**ADMISSION FEE:** Free ◇ Admission Fee for Tomo-no-ura Rekishi Minzoku Shiryo Kan is required: Adults & university students-¥150, High school students and under-Free**INQUIRIES:** Executive Committee (Tomo-no-ura Rekishi Minzoku Shiryo Kan) 080-5614-2778

☐ March 3rd is Hina Matsuri (Hina Festival), a day to wish girls good health and a long life. Most families with daughters celebrate by displaying hina dolls. The dolls are offered sweetened puffed rice (*hina-arare*), white sake containing rice malt (*shirozake*), colored lozenge-shaped rice cakes (*hishi-mochi*), and other things (abstracted from The Japanese-English Dictionary for Conversation about Japan, p.578, Obunsha). Antique hina dolls will be on display at this event.

Saturday, February 16 – Sunday, March 17**Hina Matsuri (girl's festival) in Joge-cho**てんりょうじょうげ
天領上下ひなまつり**PLACE:** Shirakabe no Machinami (Shopping Street), Joge-cho, Fuchu City**DIRECTION:** From JR Joge Station (JR Fukuen Line), walking time to the venue is 3 minutes.**INQUIRIES:** Executive Committee 0847-62-3999

☐ March 3rd is Hina Matsuri (Hina Festival), a day to wish girls good health and a long life. Most families with daughters celebrate by displaying hina dolls. The dolls are offered sweetened puffed rice (*hina-arare*), white sake containing rice malt (*shirozake*), colored lozenge-shaped rice cakes (*hishi-mochi*), and other things (abstracted from The Japanese-English Dictionary for Conversation about Japan, p.578, Obunsha). Hina dolls will be on display at this event.

☐ A market area, "Deko-ichi", will be held on March 2 & 3.

☐ Kodawari-ichi market will be held on March 16 & 17.

Wednesday, February 20**Hatsuka-no-ichi Market**はつか いち
廿日の市**TIME:** 8:00 am – 11:30 am**PLACE:** In front of Hatsukaichi City Hall, Hatsukaichi City**DIRECTION:** From Hatsukaichi Shiyakusho-mae (Hiroden Streetcar Miyajima Line), walking time to the venue is 5 minutes.**INQUIRIES:** Hatsukaichi Kanko Kyokai (Tourist Association) 0829-31-5656**Sunday, April 14****Grand Tour Setouchi 2019 (cycling event)**

グラン・ツール・せとうち 2019

PLACE: Setouchi Shimanami Kaido, Onomichi & Imabari City**START & FINISH LINE:**

- ◆ 145 km, 110 km & 70 km course: Mukaishima Undo Koen (park), Onomichi City
- ◆ 40 km course: Manda Hakkou Company, Onomichi City

DIRECTIONS:**Mukaishima Undo Koen:**

- ① From Mukaishima I.C. on the Shimanamikaido Expressway, driving time to the venue is 5 minutes.
- ② From Onomichi Port (in front of JR Onomichi Station), get on a ferry to Mukaishima.

Manda Hakkou Company:

- ① From Innoshima-kita I.C. on the Shimanamikaido Expressway, driving time to destination is 10 minutes.
- ② From Onomichi Port (in front of JR Onomichi Station), get on a ferry and get off at Innoshima Shigei Higashi Port. It takes 20 minutes by bicycle from there.

HOW TO PARTICIPATE: Enrollment will be accepted online until Sunday, March 3.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

◇ Enrollment will be closed when all 2,200 spots are full.

ELIGIBILITY FOR PARTICIPATION:

- Those who are elementary school students and above.
- Those who have the physical strength to complete the full distance of each course within the time limit.
- Those who agree to abide by event rules.

COURSES & PARTICIPATION FEE:

- Shimanami Master Course (145 km): ¥9,000 ◆ 1,000 people will be accepted.
- Shimanami Middle Course (110 km): ¥8,000 ◆ 500 people will be accepted.
- Shimanami Short Course (70 km): ¥7,000 ◆ 500 people will be accepted.
- Shimanami Happy Course (40 km): ¥5,500 ◆ 200 people will be accepted.

INQUIRIES: Grand Tour Setouchi Office (inside Hiroshima TV)

082-567-2500 (weekdays, 10 am – 6 pm) E-mail: cycle@htv.jp

HP: <http://www.htv.jp/grandtour/index.html>

- ▣ Setouchi Shimanami Kaido is the expressway connecting six islands in the Seto Inland Sea with seven bridges between Onomichi City (Hiroshima Pref.) and Imabari City (Ehime Pref.).
- ▣ There will be aid stations where drinks and light meals are available.



Please feel free to contact International Exchange Center at 082-247-9715.

E-mail: goorange@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Municipal Facilities

Facilities

(Address / Telephone / Open Hours / Closed / Admission Fee / URL)

Admission is generally allowed up to 30 min. prior to closing.

Hiroshima City Forest Park & Insectarium

(10173 Fujigamaru, Fukuda-cho, Higashi-ku 732-0036 / Forest Park: 899-8241, Insectarium: 899-8964 / Forest Park: 9:00 am - 4:30 pm; Insectarium: 9:00 am - 4:30 pm / Closed: Forest Park - Wednesdays; Insectarium - Wednesdays / Admission Fees for the Insectarium: Adults-¥510, Seniors & high school students-¥170, Junior high & elementary school students-Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / Forest Park: <http://www.daiichibshitei.com/forest/> Insectarium: <http://www.hiro-kon.jp/>)

❖ The Forest Park & Insectarium have been closed temporarily due to the heavy rain disaster in western Japan in July.

❖ Some Insectarium's events will be held at 5-Days Children's Museum of Culture and Science (please see the Children's Museum event information).

The Hiroshima Botanical Garden

(3-495 Kurashige, Saeki-ku 731-5156 / 922-3600 / 9:00 am - 4:30 pm / Closed on Fridays / Adults-¥510, Seniors & high school students-¥170, Junior high and elementary school students-Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / <http://www.hiroshima-bot.jp/>)

<Exhibitions> Exhibitions will close at 3:30 pm on their last day.

❖ **Tenji Onshitsu (greenhouse exhibitions)**

- 🌿 Winter Plants / Until Monday, February 11
- 🌿 *Omoto* (Japanese Sacred Lily) / Wednesday, February 13 - Monday, February 18

<Event>

- 🌿 St. Valentine's Day Festival / Saturday, February 9 - Monday, February 11
- ❖ Various events such as concerts will be held during the period.

<Gardening Lessons>

- 🌿 Cacao Grinding Demonstration / Sunday, February 10 / Time: TBC
- 🌿 How to Grow *Omoto* (Japanese Sacred Lily) / Saturday, February 16 / 1:30 pm - 2:30 pm
- 🌿 Christmas Roses / February 23 (Sat.) & 24 (Sun.); March 2 (Sat.) & 3 (Sun.) / 11:00 am - noon
- 🌿 Floral Decorations / Sunday, March 3 /
① 11:00 am - noon ② 1:30 pm - 2:30 pm
- 🌿 Junior Project / Sunday, March 10 /
① 11:00 am - noon ② 1:30 pm - 2:30 pm
- 🌿 How to Grow *Shiitake* (mushrooms) / Thursday, March 21 / 10:00 am - 3:00 pm /
❖ The lesson will finish when the wood which the *shiitake* grows on runs out.
❖ Please bring cotton work gloves with you and wear with appropriate clothing.

5-Days Children's Museum of Culture and Science

(5-83 Motomachi, Naka-ku 730-0011 / 222-5346 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed February 4, 12, 13, 18 & 25 / Admission fee for planetarium is required (see below) / <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>)

★ Planetarium ★

Admission Fee for Planetarium:

Adults-¥510, Seniors & high school students-¥250, Junior high & elementary school students-Free ❖ Free admission for high school students on Saturdays (except on most national holidays and during school holidays). Admission fee for adults is ¥250 on the second Saturday of every month (except on most national holidays and during school holidays).

☆ Planetarium Programs / Adults-¥510, Seniors & high school students-¥250

- ① Africa Pole Pole: Hear African stories of how the sky came to be so bustling, set to African music (45 min.) / Until Sunday, March 3

Time Schedule

- ❖ Weekdays: 11:00 am
- ❖ Sat., Sun., & national holidays:
① 10:00 am ② 3:00 pm

- ② Earth Symphony (45 min.) / Until Monday, July 15

Time Schedule

- ❖ Weekday: 2:00 pm
- ❖ Sat., Sun. & national holidays:
① 11:00 am ② 2:00 pm

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

- ☆ 360° Full Dome Show: Dinosaurs (35 min.) / Until Friday, April 26 / Adults-¥510, Seniors & high school students-¥250

Time Schedule

- ❖ Weekdays: 3:00 pm
- ❖ Sat., Sun. & national holidays: 1:00 pm

- ☆ *Refretarium*: 2018-19 Winter Program / Until Friday, March 15

Time Schedule

- ❖ Weekdays: 1:00 pm
- ❖ Sat. & national holidays: 4:00 pm

Admission Fee

High school students and above-¥200

- ❖ This is a program for refreshing your mind and body during lunch time while watching the starry sky and listening to music.

Although the main target of this program is adults, anyone who wishes to rejuvenate themselves is welcome.

- ☆ *Starry Sky Tour: Tonight's Starry Sky & Japanese Space Probes* / Until Sunday, April 14 / 4:00 pm - 4:50 pm / Adults-¥510, Seniors & high school students-¥250

★ Events ★

- ☆ Events co-organized by Children's Museum and Insectarium

- ❶ *Touch Insects!* / Sunday, February 17 /
① 10:00 am - noon ② 1:00 pm - 3:00 pm / 3F, *Sousaku-shitsu*

- ❷ *Mount a beetle for display* / Sunday, March 3 / 1:30 pm - 4:00 pm / For elementary (3rd - 6th grade) & junior high school students
❖ Elementary school students should be accompanied by their guardians. / 3F, *Sousaku-shitsu*

To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) to the museum, postmarked by Sunday, February 17, with the following information: applicant's name, addresses, a telephone number, school year and the event name, ^{つく}作ってみようカブトムシの^{ひょうほん}標本 ("Tsukutte-miyou kabutomushi no hyohon").

- ☆ *The 11th Hiroshima Children's Rakugo* (traditional Japanese comic story telling) Performance / Sunday, February 10 / 2:00 pm - 4:30 pm ❖ Doors will open at 1:45 pm. / 1F, Apollo Hall (250 seats) / Free admission

- ☆ *Craft Workshops* / February 3 (Sun.), 9 (Sat.), 17 (Sun.) & 24 (Sun.) / 1:00 pm - 3:30 pm / For children under elementary school entry age, elementary school students (1st - 3rd grade) and their guardians / 3F, *Kosaku-shitsu* (Craft Room) / Fee: ¥30 for materials
❖ Each day's program is different. For more information, please contact the museum.

- ☆ *Science Show: Static Electricity* / Sunday, February 17 / ① 1:30 pm - 2:00 pm
② 3:00 pm - 3:30 pm / 1F, Science Studio / Fee: Free

- ❶ The events listed below require advance applications.

To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) to the museum, postmarked no later than each event's application deadline, with the following information: applicants' names, addresses, a telephone number, school year and the event name and time of the event you wish to attend.

Science Workshop

- ❶ *Make Konnyaku / 手作りこんにやく* ("Tezukuri konnyaku") / Saturday, February 23 / ① 9:30 am - noon ② 1:30 pm - 4:00 pm / For elementary school students / Fee: ¥400 / Closing date for applications: Saturday, February 9 ❖ 16 people will be selected at random from a list of names for each time slot.

- ❷ *Take a Cellphone Apart / 携帯電話分解教室* ~携帯電話を自分の手で分解しよう~ ("Keitai denwa bunkai kyoshitsu: keitai denwa wo jibun no tede bunkai shiyou") / Sunday, March 3 / 10:00 am - noon / For elementary (4th - 6th grade) school students and their guardians / Fee: Free / Closing date for applications: Sunday, February 17 ❖ 16 people will be selected at random from a list of names.

- ❸ *Flight Science ③: Crow Model Airplane / 飛行の科学 ③カラス型飛行機* ("Hikou no kagaku ③: karasu-gata hikouki") / Sunday, March 10 / 1:30 pm - 4:00 pm / For elementary (3rd - 6th grade) & junior high school students / Fee: ¥400 / Closing date for applications: Sunday, February 24 ❖ 16 people will be selected at random from a list of names.


Craft Workshops






- ❶ *Stained Glass / 大人の創作教室 ステンドグラス* ("Otona no sousaku kyoushitsu: Stained glass") / Friday, March 1 / ① 9:30 am - noon ② 1:30 pm - 4:00 pm / For high school students and above / Fee: ¥1,500 / Closing date for applications: Friday, February 15
❖ 8 people will be selected at random from a list of names for each time slot.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019


 **Hiroshima City Asa Zoological Park**
(Asa-cho Dobutsuen, Asakita-ku 731-3355 / 838-1111 / 9:00 am - 4:30 pm / Closed on Thursdays / Adults-¥510, Seniors & high school students-¥170, Junior high & elementary school students-Free / <http://www.asazoo.jp/>)

-  **Asa Zoo & "Miyaji-marine" (Miyajima Public Aquarium) Collaboration Event 2018: Stamp Rally** / Until Sunday, March 31
-  **Let's Learn More about Animals through Manga & a Quiz Rally** / Friday, February 1 - Sunday, February 24 ☺ A quiz rally will be held on Sundays, February 10, 17 & 24. The first 1,000 people can participate each day.
-  **Animal Capture Training Observation** / Monday, February 11 / 2:00 pm ✧ You can watch training on how to catch an escaped animal. ✧ This will be canceled if it rains.
-  **Backyard Guide Tour** / Saturdays, February 2, 9, 16 & 23 / ① 11:00 am (except the 23rd) ② 1:30 pm / Please gather near the entrance at 9:00 am on each activity day. The first 10 - 40 people can participate. The number of participants will differ depending on where you visit. The tours will explore a different place on each trip.
-  **Giant Salamander Facility Tour** / Saturday, February 23 / 11:00 am - 11:45 am ✧ Participation tickets will be distributed from 9:00 am at the main entrance until 20 spots are filled.

 **Numaji Transportation Museum (Hiroshima City Transportation Museum)**
(2-12-2 Chorakuji, Asaminami-ku 731-0143 / 878-6211 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed on February 4, 12, 13, 18 & 26 / Adults-¥510, Seniors & high school students-¥250, Junior high school students and under-Free / <http://www.vehicle.city.hiroshima.jp>)

-  **Vehicle Park: Playing with Giant Toy Cars**
★ Have fun playing with giant bagatelle table, robots and much more. / February 9 (Sat.), 10 (Sun.) & 11 (Mon.) / 1:00 pm - 3:30 pm / 1F, Craft Room & *Tamokuteki Hall* / Fee: Free
-  **Exhibition of a Streetcar Exposed to the A-Bomb** / Saturday, February 16 / ① 11:00 am - noon ② 1:30 pm - 3:00 pm / *Okugai Hiroba* (outdoor open space) / Fee: Free ✧ This will be canceled if the weather is bad.
-  **Vehicle Land: Playing with Toy Cars** / Saturday, February 16 & Sunday, February 17 / 1:00 pm - 4:00 pm / 1F, *Tamokuteki Hall* / Fee: Free

-  **Picture Book Reading** / Sunday, February 17 / 11:00 am - 11:30 am / 1F, *Tamokuteki Hall* / Fee: Free
-  **Check Your Visual Performance with "Drivers' Vision"** / Saturday, February 23 / ① 10:00 am - noon ② 1:30 pm - 3:30 pm / 1F, Entrance Hall / Fee: Free
-  **Children's Craft Workshops** / Sundays, February 3, 17 & 24 / 1:00 pm - 3:30 pm / For preschoolers, elementary school students and their guardians / 1F, Craft Room / Fee: ¥50 for materials ✧ Participation limited to the first 100 groups
-  **Craft Workshop for Adults: Tumbling Ladder Toy** / Friday, February 22 / 10:00 am - 1:00 pm / 1F, Craft Room / For 16 years old and above / Fee: ¥1,000 for materials
TO APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with the applicant's name, age, address, telephone number, event date and the workshop name **大人の工作教室 : はしごくだり** (*Otona no kousaku kyoushitsu: hashigo kudari*) to the museum by Tuesday, February 12. 20 people will be selected at random from a list of names.

 **Hiroshima City Ebayama Museum of Meteorology**
(1-40-1 Eba-minami, Naka-ku 730-0835 / 231-0177 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed on Mondays (except Feb. 11), February 12, 13 & March 22 / Adults-¥100, Seniors & high school students-¥50, Junior high & elementary school students-Free (Free admission for high school students on Saturdays except during school holidays) / <http://www.ebayama.jp/>)

- ✧ **Special Exhibition: Science with Balls** / Until Sunday, March 17
- ✧ **Science Shows** / ① 1:30 pm - 2:00 pm ② 3:00 pm - 3:30 pm
 - ◆ **Science Magic** / February 3 (Sun.), 9 (Sat.), 10 (Sun.) & 11 (Mon.)
 - ◆ **Liquid Nitrogen** / February 16 (Sat.), 17 (Sun.) & 24 (Sun.)
 - ◆ **Balloons** / March 2 (Sat.), 3 (Sun.) & 10 (Sun.)
 - ◆ **Amazing Experiments** / March 16 (Sat.), 17 (Sun.), 21 (Thurs.), 23 (Sat.), 24 (Sun.) & 30 (Sat.)
- ✧ **Science Workshops** / 1:00 pm - 3:30 pm / For junior high school students and under ✧ Entry can be purchased from 10:00 am on the day, up to 50 people.
 - ◆ **Marble** / Saturday, February 2 / Fee: ¥120 for materials

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

- ◆ **Maze** / Saturday, February 23 / Fee: ¥120 for materials
- ◆ **Kaleidoscope** / Saturday, March 9 / Fee: ¥170 for materials
- ◆ **Beads Strap** / Sunday, March 31 / Fee: ¥160 for materials

Hiroshima City Museum of History and Traditional Crafts

(2-6-20 Ujina-miyuki, Minami-ku 734-0015 / 253-6771 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed on Mondays (except Feb. 11), February 12 & 13/ Adults-¥100, Seniors & high school students-¥50, Junior high school students and under-Free / <http://www.cf.city.hiroshima.jp/kyodo/>)

Special Exhibitions

- ◆ **Hiroshima in the Meiji Period (1686-1912)** / Until Sunday, February 17
- ◆ **Excavated Artifacts in Hiroshima: From 20,000 years ago to the Meiji Period (1686-1912)** / Friday, March 1 - Monday, May 6

Workshops

- ◆ **Make Baumkuchen** / Saturday, February 23 / 1:00 pm - 3:00 pm / Elementary school students / Fee: ¥300 (Admission fee for the museum is also required.)
◇ Applications will be accepted by phone or fax between February 1 and 5. 20 people will be selected at random from a list of names.
- ◆ **Make Wara-zori, flip-flops made of straw** / Saturday, March 2 / 1:00 pm - 3:00 pm / Elementary school students and above / Fee: ¥400 (Admission fee for the museum is also required.) ◇ Applications will be accepted by phone or fax between February 1 and 5. 15 people will be selected at random from a list of names.
- ◆ **Make a Bota-mochi, a rice cake covered with anko, bean jam** / Thursday, March 21 / 1:00 pm - 3:00 pm / Elementary school students / Fee: ¥200 (Admission fee for the museum is also required.)
◇ Applications will be accepted by phone or fax between March 1 and 5. 20 people will be selected at random from a list of names.

Hiroshima City Cinematographic and Audio-Visual Library

(3-1 Motomachi, Naka-ku 730-0011 / 223-3525 / 10:00 am - 8:00 pm (Tuesday - Saturday), 10:00 am - 5:00 pm (Sunday, national holidays & August 6) / Closed on Mondays (except Feb. 11) & February 12 / 35mm Film Showings ⇒ Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250, Junior high school students and under-Free; Other Film Showings ⇒ Adults-¥380, Seniors &

high school students-¥180, Junior high school students and under-Free, Admission free for foreign students (Please show your student ID or the Hiroshima International Center Complimentary Pass.) / <http://www.cf.city.hiroshima.jp/eizou/>)

February Special Showings of Masterpieces of Japanese Film: Setouchi & Chugoku Region (Screened in Japanese only)

- ◆ **Admission Fee:** Adults-¥510, Seniors (65 years old and above) & high school students-¥250, Junior high & elementary school students-Free
★ Thursday, February 28: Adults-¥380, Seniors (65 years old and above) & high school students-¥180, Junior high & elementary school students-Free
★ Saturdays, February 9, 16 & 23: Free admission for high school students

- **Friday, February 8** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:30 pm
Kagerou / かげろう (1969, *Kindai Eiga Kyokai*, 103 min., B&W, 35 mm film) / Director: Kaneto Shindo / Cast: Nobuko Otowa, Rokko Toura, Juzo Itami, Taiji Tonoyama
- **Saturday, February 9** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:00 pm
Tokyo monogatari / 東京物語 (1953, *Shochiku (Ofuna)*, 135 min., B&W, 35 mm film) / Director: Yasujiro Ozu / Cast: Chishu Ryu, Chieko Higashiyama, Setsuko Hara, Haruko Sugimura
- **Sunday, February 10** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Futari / ふたり (1991, *Galuk, PSC, NHK Enterprise*, 150 min., color, 35 mm film) / Director: Nobuhiko Obayashi / Cast: Hikari Ishida, Tomoko Nakajima, Junko Fuji, Ittoku Kishibe
- **Monday, February 11** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Ashita / あした (1995, *Amuse, PSC, IMAGICA, Pride One*, 141 min., color, 35 mm film) / Director: Nobuhiko Obayashi / Cast: Kaori Takahashi, Toru Minegishi, Yumi Takigawa, Hitoshi Ueki
- **Thursday, February 14** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:30 pm
Hachi no su no kodomotachi / 蜂の巣の子供たち (1948, *Hachi No Su Eiga Bu*, 84 min., B&W, 35 mm film) / Director: Hiroshi Shimizu / Cast: Shunsaku Shimamura, Masako Natsuki, Shoichi Goshu, Kiyomi Imoto
- **Friday, February 15** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:00 pm
Akitsu onsen / 秋津温泉 (1962, *Shochiku (Ofuna)*, 112 min., color, 35 mm film) / Director: Kiju Yoshida / Cast: Mariko Okada, Hiroyuki Nagato, So Yamamura, Jukichi Uno

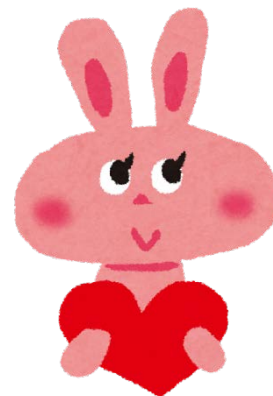
Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

- **Saturday, February 16** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:00 pm
Otoko wa tsuraiyo: Torajiro koiuta / 男はつらいよ 寅次郎恋歌 (1971, Shochiku (Ofuna), 114 min., color, 35 mm film) / Director: Yoji Yamada / Cast: Kiyoshi Atsumi, Junko Ikeuchi, Chieko Baisho, Takashi Shimura
 - **Sunday, February 17** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Setouchi shonen yakyudan / 瀬戸内少年野球団 (1984, YOU no Kai, Herald Ace, 143 min., color, 35 mm film) / Director: Masahiro Shinoda / Cast: Masako Natsume, Shiori Sakura, Takaya Yamauchi, Hiromi Go
 - **Friday, February 22** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:30 pm
Oyome ni yukimasu / お嫁にゆきます (1978, Hori Kikaku, 89 min., color, 35 mm film) / Director: Katsumi Nishikawa / Cast: Masako Mori, Asao Sano, Eiko Nagashima, Baku Owada
 - **Saturday, February 23** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:00 pm
Rakuyoju / 落葉樹 (1986, Marui Kobunsha, 105 min., B&W, 35 mm film) / Director: Kaneto Shindo / Cast: Keiju Kobayashi, Nobuko Otowa, Ichiro Zaitzu, Kazuki Yamanaka
 - **Thursday, February 28** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:30 pm
Yokogawa suspense / 横川サスペンス (2005, Kayoko Bus Katsuyo Inaki, 0 Project, Engeki Project Bunmeshi, 89 min., color, DVD) / Director: Daisuke Miki / Cast: Ai Takeoka, Kengo Takahashi, Kazuko Yoshizaki, Tatsuya Kawamura
- 🎬 **Russian Films (Screened in original language with Japanese subtitles)**
- 👉 **Admission Fee: Adults-¥510, Seniors (65 years old and above) & high school students-¥250, Junior high & elementary school students-Free**
- ★ Friday, February 1: Adults-¥380, Seniors (65 years old and above) & high school students-¥180, Junior high & elementary school students-Free
 - ★ Saturday, February 2: Free admission for high school students
- **Friday, February 1** / ① 2:00 pm ② 6:00 pm
Kin-dza-dza! (1986, USSR, 135 min., color, Blu-ray, Japanese subtitles) / Director: Georgiy Daneliya
 - **Saturday, February 2** / ① 2:00 pm ② 6:00 pm
Gospodin oformitel (1988, USSR, 107 min., color, 35 mm film, Japanese subtitles) / Director: Oleg
 - **Sunday, February 3** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Abdulladzhn, ili posvyashchaetsya Stiveru Spilbergu (1992, Uzbekistan, 88 min., color, 35 mm film, Japanese subtitles) / Director: Zulfikar Musakov
 - **Wednesday, February 6** / ① 2:00 pm ② 6:30

- pm
Kotehok (1996, Russia, 84 min., color, 35 mm film, Japanese subtitles) / Director: Ivan Popov
- **Thursday, February 7** / ① 2:00 pm ② 6:00 pm
Khrustalyov, mashinu! (1998, Russia, France, 142 min., B&W, 35 mm film, Japanese subtitles) / Director: Aleksey German



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

Library News

FEBRUARY 2019

Recommended Books for This Month

Origin

By Dan Brown (Anchor Books, 2018)

In a Dark, Dark Wood

By Ruth Ware (Scout Press, 2016)

Peppa and the Muddy Puddles

(Candlewick Press, 2013)

Barbapapa

By Annette Tison and Talus Taylor (Orchard Books, 2013)

!: Exclamation Mark

By Amy Krouse Rosenthal & Tom Lichtenheld (Scholastic Press, 2013)

What other books should we add to our collection? Your suggestions are always welcome!



Library Corner

LOCATION: International Conference Center Hiroshima (ICCH), 1st Floor

T E L L : (082)247-9715

H O U R S : 9:00 am - 7:00 pm (From April 1 to September 30)

9:00 am - 6:00 pm (From October 1 to March 31)

C L O S E D : December 29 through January 3

BOOK LOAN POLICY:

Up to three books may be borrowed for a two-week period. To obtain an ICCH Library Card, you need to bring identification which has your address, and for foreign residents, your period of stay in Japan. (A Japanese driver's license, student identification card, passport or resident card is an acceptable form of identification.)



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

図書だより

ねん がつ
2019年 2月

こんげつ としよ
今月 のおすすめ 図書

ひろしま 弁「論語」

しもみ たか お ちよ けいすいしゃ ねん
下見 隆雄 / 著 (溪水社, 2013年)

諦める力：勝てないのは努力が足りないからじゃない

ためすえ だい ちよ しゃ ねん
為末 大 / 著 (プレジデント社, 2013年)

理由とか目的とか何だっていいじゃん！チャレンジしなくちゃ後悔もできない！！

ニューヨーク流自分を解き放つ生き方

ちよ ねん
ミサコ・ロックス / 著 (ディスカヴァー・トゥエンティワン, 2014年)

歩き続ければ、大丈夫。:

アフリカで25万人の生活を変えた日本人起業家からの手紙

さとう よしゆき ちよ しゃ ねん
佐藤 芳之 / 著 (ダイヤモンド社, 2014年)

読むだけ禅修業：Zen: Erst Einmal Lesen!

むほう ちよ あさひしんぶんしゅつばん ねん
ネルケ 無方 / 著 (朝日新聞出版, 2014年)

ほん としよ かん ようぼう きがる もう て
本のリクエストなど 図書コーナーに関するご要望はスタッフまでお気軽にお申し出ください。



図書コーナー

ば しょ ひろしまこくさいかいぎじょう こくさいこうりゆう へいわきねんこうえんない
場 所: 広島国際会議場 1F・国際交流 ラウンジ (平和記念公園内)
TEL (082)247-9715

かいかんじかん がつ たち がつ にち
開館時間: 9:00 am - 7:00 pm (4月1日から9月30日まで)
9:00 am - 6:00 pm (10月1日から3月31日まで)

きゅう かん び がつ にち がつ か
休館日: 12月29日～1月3日

かし だし としよ しゅうかん きげん かい きつ か
貸 出: 図書は2週間を期限として、1回3冊まで借りることができます。

はじ りよう さい じゅうしよ ざいりゅうきかん がいこくじん かた しょうめい うんてん
初めて利用する際には、住所や在留期間(外国人の方)を証明するもの(運転



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

February 2019

めんきょしょう ・ がくせいしょう ・ パスポート ・ ざいりゅうカードなど) を ていじ して くだ さい。

Damaged & Outdated Books for Free

除籍図書資料の無料配布

International Exchange Lounge is discarding about **190 foreign language books** and **40 Japanese books**, which are damaged or outdated. We will distribute them for free to anyone who wants them during the following period.

国際交流ラウンジにて所蔵している図書資料のうち、古くなったものや、利用されなくなって除籍した図書資料（洋書・約220冊、和書・約130冊）を市民の皆様に無料で配布いたします。語学学習や、興味のある国の情報収集にお役立てください。

PERIOD: Sat., Feb 9 – Fri., Feb. 15, 2019

PLACE: International Exchange Lounge
(International Conference Center
Hiroshima 1F)

HOURS: 9:00 am – 6:00 pm

期間：平成31年2月9日（土）～2月15日（金）

場所：広島国際会議場1階 国際交流ラウンジ

開館時間：9:00 ～ 18:00

Please come and help yourself. (Up to 5 books per person)

☛ This service is on a first-come, first-served basis.

ご希望のものをお持ち帰りください。ただし、お一人様5冊までとさせていただきます。

*なくなり次第終了いたします。

Available Books

Foreign Language Books:

Novels, Tour Guidebooks, Language Textbooks, etc. (about 220 books)

Japanese Books:

Books for Study Abroad, Tour Guidebooks, etc. (about 130 books)

主な配布図書資料

洋書：小説、ガイドブック、語学テキストなど（約220冊）

和書：留学案内、地域紹介など（約130冊）

INQUIRIES: International Exchange Lounge

問い合わせ：国際交流ラウンジ

Tel. (082)247-9715 Fax. (082)242-7452

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Assisting with International Cooperation with Used Stamps & PET Bottle Caps

The International Exchange Lounge collects used stamps to assist international cooperation activities. Through the volunteer groups, JOCS*, the collected stamps are sold to collectors to raise money. With the profit, items such as milk and medicine are purchased and doctors as well as nurses are dispatched throughout Asia and other continents. We also collect PET bottle caps in order to support the "Ecocap Action". The sales profits obtained by recycling caps are donated to the Japan Committee "Vaccines for the World's Children" (JCV).

*JOCS: Japan Overseas Christian Medical Cooperative Service

HOW TO COLLECT:

▣ **Stamps** ⇒ When you cut stamps from envelopes, please leave 5 mm of paper around them. It is not necessary to remove them from the envelope. Torn or folded stamps cannot be accepted.

▣ **PET Bottle Caps** ⇒ Only PET bottle caps for drinks or mineral water are accepted. Please wash the caps and tear off the sticker if it has one. This is in order to avoid damaging the recycling machines. Things such as metal caps and pull-top tabs cannot be accepted.

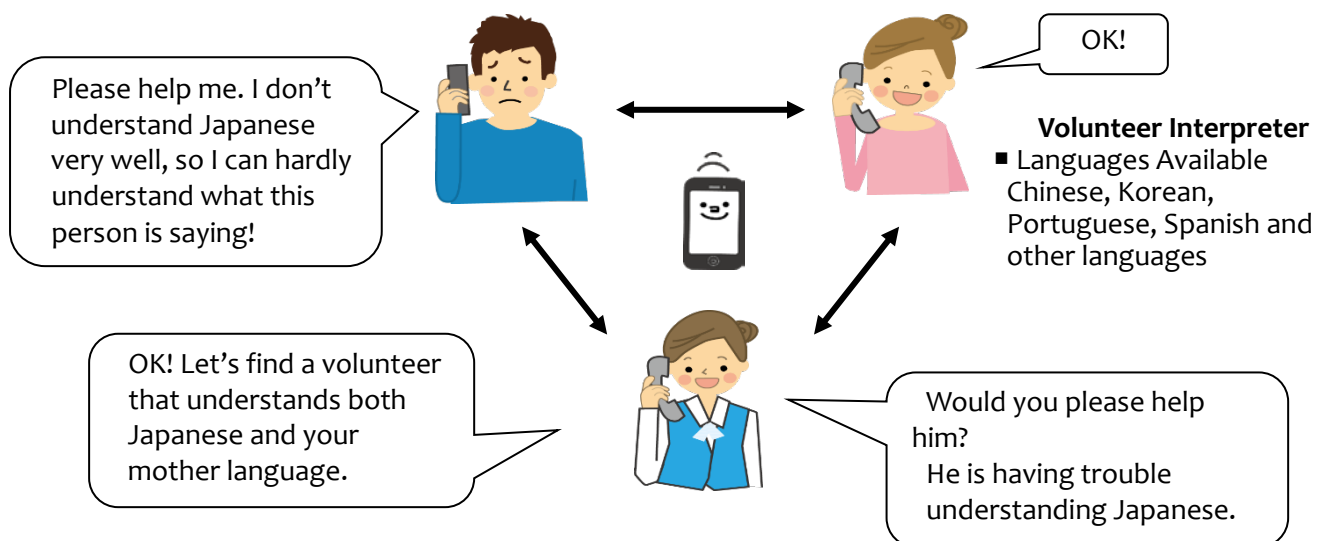
Trio-Phone Service (Multilingual Interpretation over the Telephone)



What is Trio-Phone ?

Trio-Phone Service allows three people to have a conversation at the same time through the telephone. If you are having difficulties communicating in Japanese, call the International Exchange Lounge (082-247-9715).

A volunteer interpreter will help you through the Trio-Phone Service!



For further information, please ask the staff at the International Exchange Lounge.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Garbage Disposal Information

Separate garbage properly and take it to the collection site by 8:30 am on the designated day. Please do NOT take garbage to the site on the night before. Garbage collection days vary depending on where you live and the category of the refuse. For further details, consult your local ward office or your neighbors to be sure of the proper disposal method. "Hiroshima 8", a handbook on how to separate garbage, and "Hiroshima City Garbage Disposal Guidelines", a garbage chart with schedules of garbage collection days, are available at ward offices, branch offices and community halls. The Handbook and Guidelines are translated into English, Spanish, Portuguese, Chinese and Korean. These are also available at the International Exchange Lounge (International Conference Center Hiroshima), so please ask the staff if you need them.

HIRO CLUB NEWS is published monthly and provides essential and entertaining information about life in Hiroshima City. It is available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews/> Selected information is also available in other languages including Chinese, Portuguese and Spanish.

HIRO CLUB NEWSは広島の生活情報やイベント等の情報を掲載している月刊情報誌です。国際交流ラウンジにて配布しています。当課ホームページ(<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews/>)にも掲載しています。英語版の情報の一部を抜粋した中国語・ポルトガル語・スペイン語版も作成しています。

* * * * *

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
International Exchange Lounge
Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/>

編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課 国際交流ラウンジ
〒730-0811 広島市中区中島町1番5号